

Федеральное государственное автономное  
образовательное учреждение  
высшего образования  
**«СИБИРСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

Институт филологии и языковой коммуникации  
Кафедра журналистики и литературоведения

УТВЕРЖДАЮ  
Заведующий кафедрой  
\_\_\_\_\_ Анисимов К. В.  
«\_\_\_\_» \_\_\_\_ 2022 г.

### **БАКАЛАВРСКАЯ РАБОТА**

42.03.02 Журналистика

### **СИСТЕМА СМИ КОРОЛЕВСТВА БАХРЕЙН И ГОСУДАРСТВА КАТАР: ПРОБЛЕМЫ КОНТРОЛЯ НАД МЕДИА**

Руководитель \_\_\_\_\_ канд. филол. наук, доц. Гладилин А. В.

Выпускник \_\_\_\_\_ Здобнова Т.-Х. Р.

Нормоконтролер \_\_\_\_\_ преподаватель Полежаева Л. О.

Красноярск 2022

## СОДЕРЖАНИЕ

Введение .....	3
1 Современные медиа Бахрейна и Катара .....	6
1.1 Краткая история и современное государственное устройство Бахрейна .	6
1.2 Традиционные медиа современного Бахрейна .....	8
1.3 Медиаправо и цензура в Бахрейне .....	10
1.4 Краткая история и современное государственное устройство Катара ...	13
1.5 Традиционные медиа современного Катара .....	16
1.6 Медиаправо и цензура в Катаре.....	19
1.7 Новые медиа Катара .....	20
Выводы по главе 1 .....	22
2 Сравнительный анализ медиасистем Бахрейна и Катара, а также освещения катарскими и бахрейнскими медиа некоторых известных событий мировой медийной повестки дня.....	24
2.1 Описание методики и материалов исследования .....	24
2.2 Система СМИ Катара и Бахрейна.....	25
2.2.1 Al-Watan (الوطن) .....	26
2.2.2 Al-Arab (العرب) .....	29
2.2.3 Al Bilad (البلاد).....	31
2.2.4 Gulf Times .....	34
2.2.5 Религиозные медиа .....	36
2.3 Сравнительный анализ освещения темы пандемии в СМИ Катара и Бахрейна.....	38
2.4 Сравнительный анализ освещения темы штурма Капитолия сторонниками Трампа в СМИ Катара и Бахрейна.....	41
2.5 Сравнительный анализ освещения палестино-израильского конфликта в СМИ Катара и Бахрейна .....	48
Выводы по главе 2.....	53
Заключение .....	55
Список использованых источников .....	58
Приложение А. Примеры обложек новостных изданий .....	63

## **ВВЕДЕНИЕ**

В последнее время все больше и больше людей заинтересованы отдыхом и работой в арабских странах, ведь в большинстве из них уровень жизни выше, чем в Европе или США. Несмотря на кажущейся мираж открытости и гостеприимства, восток таит в себе много секретов и традиций, к которым люди с более западным видением мира не готовы. Приезжая туда, они сталкиваются с большими проблемами, и это не финансы, а язык и культура. Все СМИ говорят и показывают только на арабском или на языках индийских штатов, а женщины там в большинстве своем предпочитают закрытый стиль одежды, поэтому и требуют этого от туристов и тех, кого завлекла туда работа. Также приезжие там практически никогда не станут местными жителями, даже если по неожиданной случайности выйдут замуж за местных. И тут то и заканчивается гостеприимность, и приходит суровая реальность – культура востока никогда не подпустит себе чего-то западного, она плотно укоренилась в традициях и будет так жить всегда. Но все-таки в таких странах, как ОАЭ, Катар и Бахрейн правительство смиливалось над приезжими и разрешило зарегистрировать несколько англоговорящих СМИ.

**Актуальность** этого исследования состоит в том, что ранее система СМИ некоторых стран Ближнего Востока не была изучена в достаточной мере. Более того, вопрос системы СМИ Катара и Бахрейна ранее не поднимался. Это связано с жесткой политикой государств в отношении медиа, а также различными культурными особенностями. Ведь в этих странах к журналистике относятся несерьезно, ведь медиа – это что-то открытое, а у местных людей закрытый стиль жизни. В данной работе эта тема будет рассмотрена в свете главной проблемы, а именно проблемы контроля над медиа.

**Цель работы** – провести сравнительный анализ медиасистем Катара и Бахрейна в свете проблемы контроля над медиа.

### **Задачи:**

- 1      Изучить историю государств Катара и Бахрейна;
- 2      Изучить и описать современное состояние медиасистем Катара и Бахрейна;
- 3      Рассмотреть проблемы медиацензуры и медиаправа в Катаре и Бахрейне;
- 4      Рассмотреть вовлеченность новых медиа в жизнь СМИ на Ближнем Востоке;
- 5      Провести сравнительный анализ существующих медиасистем в свете проблем контроля над медиа;
- 6      Провести сравнительный анализ освещения катарскими и бахрейнскими медиа некоторых известных событий мировой медийной повестки дня в свете проблем контроля над медиа.

Стоит отметить, что **новизна исследования** медиа Бахрейна и Катара состоит в том, что СМИ этих островных государств не были предметом научного рассмотрения.

Теоретической базой исследования послужили работы Ахмеда Кхузай, доктора Халида Аль-Джабера, Мехрана Камравы и Уильяма Рух.

**Объектом исследования** являются медиасистемы Катара и Бахрейна, а **предметом исследования** – проблемы контроля над медиа в Катаре и Бахрейне.

Были выделены следующие **проблемные поля** – традиционные медиа, новые медиа, визуальный контент, социология, политология, экономика, восточное право, шариат.

**Практическая значимость исследования** состоит в том, что материалы исследования могут оказать помощь в практическом применении результатов журналистам, историкам, политологам, религиоведам, социологам, востоковедам и другим людям, интересующимся этой темой

**Материалы исследования** – материалы газет, интернет-сайтов, а также медиапродукция телевидения и новых медиа Бахрейна и Катара,

опубликованные на арабском и английском языках за период с января 2020 по март 2022 годов.

**Методами исследования**, которые использовались в работе, являются – анализ и синтез, наблюдение, дедукция, сравнительный анализ.

## **1 Современные медиа Бахрейна и Катара**

### **1.1 Краткая история и современное государственное устройство Бахрейна**

Бахрейн переводится с арабского языка, как «два моря». Свое название государство получило, как единственная арабская островная страна. Первые упоминания о ее территории в Персидском заливе датированы еще третьим веком до нашей эры. Именно здесь, были найдены первые кремниевые орудия труда из каменного века [History of Bahrain, 2022].

Жаркая солнечная страна Бахрейн сегодня является популярным туристическим центром, однако покоряет посетителей не только природными красотами, но и древней историей.

Это маленькое королевство известно с давних времен, данное государство уже в третьем веке до нашей эры славилось своим уровнем цивилизации и было известным торговым центром древнего мира, носившим название Дильмун.

Со временем Дильмун был полностью поглощен Вавилоном и уже во втором веке до нашей эры Бахрейн становится не только самостоятельным государством, но и крупным торгово-транзитным центром.

Позднее Бахрейн попал под влияние Персидской империи, а в седьмом веке вошел в состав Арабского Халифата [Desert Kingdoms to Global Powers: The Rise of the Arab Gulf, 2016].

В девятом веке Бахрейн являлся центром независимого Карматского государства. В 14 веке произошел серьезный экономический подъем. Происходит это благодаря его выгодному географическому положению и активной добыче жемчуга. На этот момент Бахрейн является частью Ормузского арабского государства.

Переломным моментом для государства является 16 век, когда остров захватили португальцы и обосновались в местном форте. Португалия

держала контроль над оккупированной территорией более 60 лет, пока иранский шах не вытеснил португальцев обратно. Теперь государство начало кочевать от персов к арабам и обратно, что не могло не пошатнуть его значимость в мире.

Вплоть до 80-х годов 18 века государство находится в неоднозначном положении, однако представители рода Аль Халифа получают права на владение Бахрейном, что дает положительную динамику в развитии страны. Потомки рода Аль Халифа правят на острове и по сей день [History of Bahrain, 2022].

Важную роль в укреплении государственности Бахрейна сыграло возведение крепости Рифа, построенной в начале 19 века. Практически все столетие контроль над государством находился в руках Великобритании, которая была заинтересована в том, чтобы контролировать ситуацию в Персидском заливе между индийскими торговыми путями.

В начале 20 века рушится главная категория доходов Бахрейна — добыча жемчуга. Она на мировом рынке обесценивается. Однако именно на территории этого государства с Арабской стороны Персидского залива в 1932 году обнаруживают нефть в промышленных объемах, что вскоре позволяет начать ее экспорт. Естественно, это событие позволило стране более твердо стать на ноги и в конце XX века провозгласить себя независимым государством Бахрейн. Близлежащие Иран и Ирак неоднократно пытались забрать землю себе в качестве своей территории. Подобные попытки аннексии повлекли за собой создание Совета сотрудничества стран Персидского залива и ввело Бахрейн в список Лиги арабских государств [Desert Kingdoms to Global Powers: The Rise of the Arab Gulf, 2016].

Сложные отношения переживал Бахрейн и с Египтом, полностью разорвав их в конце 20 века и восстановив только спустя десятилетие.

Тесное сотрудничество на сегодняшний день наблюдается с Соединенными штатами Америки. На территории Бахрейна располагаются

военные базы США, а те в свою очередь, снабжают государство вооружением.

Нынешний правитель Бахрейна правит уже более 20 лет и за такой длительный период внес немало поправок в государственное устройство страны. Таким образом, на сегодняшний день Бахрейн является Королевством, а правитель — королем [History of Bahrain, 2022].

Никаких дипломатических отношений Бахрейн не поддерживает с Ираном, после их нападений на Саудовские дипломатические миссии. А вот с Российской Федерацией налажен контакт уже более тридцати лет. Так в 2021 году дипломатическая миссия в составе министра молодежной политики и спорта Аймана бин Тауфик аль-Муайида и других представителей министерства подписали меморандум о молодежном сотрудничестве между Россией и Бахрейном.

Правда вот лидирующие позиции в вопросах добычи нефти Бахрейн не удержал, т.к. запасы природных ресурсов существенно иссякли, что не могло не сказаться на экономическом положении страны. Однако туристическая индустрия позволяет королевству поддерживать сформированный за многие годы уровень на мировой арене.

## **1.2 Традиционные медиа современного Бахрейна**

Медиа в Бахрейне устроены очень сложно, ведь издание является независимым до тех пор, пока свои правки не сделают личные пресс-секретари королевской семьи. Далее это медиаиздание становится государственным и, следовательно, подвергается более жесткой цензуре.

В предыдущем параграфе уже говорили, что королевство было под британским протекторатом и получило свободу 14 августа 1971 года. Средства массовой информации начали появляться в Бахрейне под британским правлением. В 1939–1944 годах первой газетой Бахрейна была *Jaridat-al-Bahrain*.

В 1976 году, после обретения Бахрейном независимости, была издана старейшая газета под названием *Akhbar al Khaleej* (أَخْبَارُ الْخَلِيل), и эта газета выходит на сегодняшний день. В 1979 году была основана англоязычная газета *Gulf Daily News* [Arab media systems, 2021].

В 1989 году был запущен *Al-Ayam* (الْأَيَام). Эти три газеты считаются основными газетами страны. К 1990-м годам насчитывалось более 45 печатных изданий, в том числе спонсируемые компанией *Bahrain Petroleum Company Akhbar paper*.

Из-за огромного малайлийского населения (иммигранты из Индии) в регионе Персидского залива четыре малаяламские газеты. Журнал *Gulf Madhyamam* начал издаваться в Бахрейне в 1999 году. *Malayala Manorama* и *Chandrika* также издаются в Бахрейне.

Большое количество частных газет показывает, что народу королевства предоставляется свобода слова и выражения мнений. Все бахрейнские газеты издаются в столице страны Манаме. В 2002 году лидеру оппозиции Мансуру аль-Джамри было разрешено издавать газету *Al-Wasat* [Do National Political Systems Still Influence Arab Media?, 2007].

Еще одна малаяламская газета *Gulf Thejas* была запущена в Бахрейне 27 сентября 2012 года главным редактором *Akhbar Al Khaleej* Анваром Абдулрахманом на церемонии, состоявшейся в Манаме.

Великобритания создала первую радиостанцию в Бахрейне в 1940 году. Эта станция была названа *Bahrain Broadcasting Station*, которая была создана во время второй мировой войны, как противовес нацистской программе. В то время как бахрейнское радио началось как официальная радиостанция в 1955 году. После провозглашения независимости Бахрейна в 1971 году была создана Бахрейнская радио-и телевизионная корпорация (BRTC), которая изменила ситуацию со средствами массовой информации в стране.

Радио Бахрейна также есть на английском языке. Кроме того, «Your FM» – это радиостанция на языках некоторых индийских штатов, в основном

обслуживающая слушателей с индийского субконтинента [Kingdom of Bahrain: Political Review, 2020].

Первое телевизионное вещание было начато в 1973 году. В 2002 году в стране были введены либерализованные законы о СМИ. Существует шесть национальных телевизионных сетей, управляемых Бахрейнской радио-и телевизионной корпорацией (BRTC).

Телевидение страны находится в государственной собственности и контролируется Управлением по информационным вопросам, которое управляет пятью наземными телевизионными сетями.

Оппозиционная новостная станция LuaLua TV работает из Лондона, хотя и заблокирована в стране.

Как и телевизионные службы страны, радиостанции в основном государственные, подчиняются Бахрейнской радиотелевизионной корпорации, говорят обычно на арабском языке.

### **1.3 Медиаправо и цензура в Бахрейне**

Freedom House считает Королевство Бахрейн «несвободным» с точки зрения чистой свободы и свободы прессы. Всемирный индекс свободы прессы за 2016 год, составленный организацией "Репортеры без границ", поставил Бахрейн на 162-е место из 180 стран.

Бахрейн-конституционная монархия во главе с королевской семьей Халифа. Критикуемый многочисленными организациями за цензуру информации и репрессии против своего народа, он стал печально известен тем, что заключал в тюрьму журналистов.

Конституция Королевства Бахрейн определяет свободу выражения мнений, печати и телекоммуникаций в статьях 23-26.

Статья 23 гласит, что граждане «свободны выражать свое мнение и публиковать его ... при условии, что оно не нарушает основы исламской веры

или единства страны и не провоцирует сектантство или общинность» [Constitution of Bahrain, 2002].

Статья 24 гласит, что «гарантируется свобода печати и издательского дела» [Constitution of Bahrain, 2002].

Статья 26 гласит, что «гарантируется свобода использования почтовой корреспонденции, телеграфа и телефона, а также их секретность. Переписка не будет подвергаться цензуре или ее секреты не будут раскрыты, за исключением случаев, предусмотренных законом» [Constitution of Bahrain, 2002].

Многие журналисты утверждают, что эти положения являются бессрочными и могут быть произвольно истолкованы бахрейнскими официальными лицами. Различные источники утверждают, что на практике эти права не соблюдаются.

Помимо подавления любых антиправительственных настроений, вопросы, касающиеся прав человека, подвергаются жесткой цензуре. Пропаганда ненависти, азартные игры или порнография также запрещены на веб-сайтах и в средствах массовой информации.

Все основные газеты в Бахрейне находятся под сильным влиянием правительства, кроме одной. Единственной газетой, находящейся вне власти правительства, является Al-Wasat, здание штаб-квартиры которого было атаковано толпой проправительственных сторонников с ножами и дубинками. ['Fabrigate': How State-Controlled Media Continues Its 'Inflammatory' Coverage Through Fabricated Reports, 2014]. С другой стороны, проправительственные СМИ якобы занимаются распространением дезинформации. Согласно докладу, Бахрейн в период с 2011 по 2014 год было зафиксировано 25 случаев дезинформации. ['Fabrigate': How State-Controlled Media Continues Its 'Inflammatory' Coverage Through Fabricated Reports, 2014] Самоцензура происходит в средствах массовой информации, так как многие газеты предпочитают не освещать политические или спорные темы.

Закон о печати и публикациях 2002 года подвергся резкой критике как репрессивный. Он запрещает любые публикации, направленные против правящего режима, противоречащие официальной религии государства, нарушающие этику или угрожающие общественному спокойствию. Многие бахрейнские журналисты утверждают, что этот язык может быть произвольно истолкован.

Правительство поддерживает контроль над Интернетом, требуя, чтобы все веб-сайты регистрировались в Управлении по информационным вопросам (IAA). Интернет-провайдеры косвенно контролируются через Управление по регулированию телекоммуникаций (TRA) под предлогом помощи в защите интеллектуальная собственность. Постановление, изданное Министерством культуры и информации в январе 2009 года, требует, чтобы все интернет-провайдеры установили программное обеспечение для блокировки веб-сайтов, выбранное министерством. [Constitution of Bahrain, 2002].

IAA и отдельные министерства в правительстве могут принять решение о блокировке определенных веб-сайтов, что затем обеспечивается интернет-провайдером.

IAA обычно использует статьи 19 и 20 законов и правил Бахрейна о печати при блокировании доступа к веб-сайтам. Согласно статье 19, «можно запретить распространение публикаций, разжигающих ненависть к политическому режиму, посягающих на официальную религию государства, нарушающих этику...» [Constitution of Bahrain, 2002].

По данным организации «Репортеры без границ», более 1000 сайтов были заблокированы или закрыты. Это включает в себя сайты по правам человека, блоги, онлайн-форумы и страницы в социальных сетях.

## **1.4 Краткая история и современное государственное устройство Катара**

Археологи со всего мира утверждают, что есть открытия, которые указывают на то, что на территории современного Катара жили древние люди. Также были обнаружены свидетельства того, что древние катарцы занимались обменом, а также гончарным ремеслом и рыбной ловлей.

Так уже в 7 веке его правители и люди приняли ислам, ведь государство находится по соседству с Саудовской Аравией. В средневековый период Катар является активным участником торговли в Персидском заливе и Индийском океане.

Британские колонизаторы обосновались в Катаре, потому что эта территория является хорошей, и конечно же, выгодной точкой на пути к их колонии в Индии. В течение 19-го века клан Аль-Халифа из Бахрейна контролирует северный полуостров. Но катарцам это не нравилось, и они восстали против Аль-Халифа, который направил против них огромные военно-морские силы. Понятное дело, что повстанцы потерпели поражение, но им помогли английские колонизаторы, что привело к дальнейшему ряду переговоров [History of Qatar, 2022].

В результате эмират Катар, как собственное государство, был основан 18 декабря 1878 года.

На данный момент очень мало информации об истории Катара до 18-го века, ведь тогда в основном население региона состояло из кочевников - бедуинов и нескольких маленьких рыбакских деревень. Поэтому историки считают современную историю Катара с 1766 года, с момента переселения на полуостров семей из Кувейта, особенно Иль Халиф. Их маленькое поселение в городе Аль-Зубара превратилось в центр для торговли.

В 1783 году Аль Халифа возглавил завоевание близлежащего Бахрейна, где его семья оставалась правящей на протяжении всего 18-го века. После отъезда Эль-Халифы из Катара страной управлял ряд приходящих шейхов,

самым известным из которых был Раммах ибн Джабир Аль-Джалахима, которого британцы считали ведущим пиратом так называемого Пиратского Побережья. [Qatar: Small State, Big Politics, 2013].

Катар привлек внимание англичан в 1867 году, когда спор между бахрейнцами, которые продолжали удерживать некоторые претензии к Аль-Зубара, и катарскими жителями перерос в крупную войну, в ходе которой столица Доха была практически разрушена. До нападения Великобритания считала Катар зависимым от Бахрейна. Затем был подписан договор с Мухаммадом ибн Аль-Тани в 1868 году, который заложил курс как на независимость Катара, так и на правление семьи Аль-Тани, которая до заключения договора была только одной из нескольких важных семей на полуострове.

В 1916 году Великобритания подписала договор с лидером Катара, который напомнил о прежних соглашениях с другими странами Персидского залива, предоставляя Великобритании контроль над внешней политикой в обмен на протекторат Великобритании [History of Qatar, 2022].

В 1935 году Катар подписал соглашение с Иракской нефтяной компанией; четыре года спустя нефть была обнаружена и в Катаре. Однако добыча нефти в коммерческих масштабах не производилась до 1949 года.

Доходы катарских нефтяных компаний резко возросли. Распределение этих доходов вызвало серьезную борьбу в семействе Аль-Тани. В 1949 году британцы решились вмешаться в политическую жизнь Катара. В итоге дворцового переворота в 1972 году к власти пришел Шейх Халифа ибн Шамад Аль-Тани.

В 1968 году Великобритания объявила о планах выхода из залива. После переговоров с шейхами Объединенных Арабских Эмиратов и Бахрейна, Катар объявил независимость 3 сентября 1971 года. Старые соглашения с Великобританией были заменены договором о дружбе. В том же месяце Катар стал членом Лиги Государств и ООН [Qatar: Small State, Big Politics, 2013].

В 1981 году Катар присоединился к пяти соседям по арабскому заливу в создании Совета Сотрудничества стран Залива, альянсу, созданному для содействия экономическому сотрудничеству и усиления внутренней безопасности и внешней защиты от угроз, создаваемых исламской революцией в Иране и ирано-иракской войной.

Возобновленные споры о распределении доходов от нефти также вызвали дворцовый переворот 1995 года, в результате которого сын шейха Халифы, Шейх Шамад, пришел к власти. Хотя его отец разрешил Шамаду взять на себя повседневное управление несколькими годами ранее, Халифа оспорил переворот. Прежде чем Хамад полностью утвердил свою власть, ему пришлось пережить попытку противостояния в 1996 году и затянувшийся судебный процесс с его отцом по поводу законного владения миллиардами долларов вложенных нефтяных доходов, который в конечном итоге был решен вне суда.

В течение 1990-х годов Катар согласился разрешить военным силам США разместить свои базы на нескольких объектах по всей стране и предоставили им возможность использовать катарские взлетно-посадочные полосы во время операций США в Афганистане в 2001 году. Эти соглашения были оформлены в конце 2002 года, и Катар стал штаб-квартирой американских и союзных военных операций в Ираке.

Вспышка народных восстаний против многих укоренившихся режимов на Ближнем Востоке в 2011 году. «Арабская весна» предоставила Катару новые возможности для формирования событий в регионе. В Ливии Катар принимал активное участие в поддержке мятежа против режима Муаммара Каддафи, предоставляя повстанцам оружие и средства, а также выделяя военные средства для возглавляемой НАТО миссии по обеспечению бесполетной зоны. В Сирии Катар сыграл важную роль в попытке Лиги арабских государств заключить мирное соглашение между режимом Башара Асада и оппозицией. Когда соглашение не состоялось в 2012 году, Катар

встал на сторону Асада, отправив оружие и финансовую помощь повстанцам.

И снова смена власти. В июне 2013 года Шейх Шамад объявил о своем отречении в пользу своего 33-летнего сына, Шейха Тамима, наследного принца, ссылаясь на необходимость освободить место для нового поколения катарских лидеров [Changing Qatar: Culture, Citizenship, and Rapid Modernization, 2020].

Лидерство Тамима было проверено в начале его правления серией неудач с активистской внешней политикой Катара. В марте 2014 года Саудовская Аравия, Бахрейн и Объединенные Арабские Эмираты (ОАЭ) - соседи Катара и члены Совета по сотрудничеству в Персидском заливе - заявили о своем раздражении независимой внешней политикой Катара и его поддержкой Братьев-мусульман, отзывав своих послов из Доха.

Напряженность между Катаром и его соседями по Персидскому заливу достигла нового уровня в июне 2017 года, когда коалиция стран во главе с Саудовской Аравией, Объединенными Арабскими Эмирятами, Египтом и Бахрейном разорвала дипломатические отношения с Катаром и ввела экономическую блокаду. Представители Саудовской Аравии и ОАЭ оправдывают блокаду необходимой мерой для противодействия предполагаемой поддержке Катаром воинствующих исламистских группировок и его дружеских отношений с Ираном, основным региональным конкурентом Саудовской Аравии. [Changing Qatar: Culture, Citizenship, and Rapid Modernization, 2020].

## **1.5 Традиционные медиа современного Катара**

Катар в отличие от Бахрейна за последние 30 лет зарекомендовал себя, как одна из ведущих фигур региональных арабских СМИ. Известная всем Al-Jazeera, созданная в 1996 году и управляемая шейхом Хамадом бин Халифой

Аль-Тани стала основой арабского медиа-сектора. Несмотря на свою открытость на Ближнем Востоке, власти Катара вводят строгие ограничения на свободу слова местных СМИ и цензуру, включая критику правящей семьи в прессе [Arab media systems, 2021].

В настоящее время в Катаре распространяется семь газет, четыре из которых на арабском языке и три на английском языке. Первая еженедельная газета Катара «Новости Персидского залива» (Gulf News) появилась в 1969 году. Al-Arab была первой газетой после обретения независимости. Gulf Times была первой английской газетой в Катаре и основана в 1996 г.

Согласно оценкам тиражей 2004 г., Al-Watan была самой распространенной газетой в Катаре с тиражом 18 000 экземпляров. Al-Sharq и Gulf Times оба заняли второе место с тиражом 15 000 экземпляров [Arab mass-media: Newspapers, Radio, and Television in Arab Politics, 2004].

Firefly Communications и Oryx Communications - два самых известных издательства журналов в Катаре. В 2009 году было девять журналов.

Первый еженедельный журнал, Al-Urooba, был выпущен в 1970 году. Англоязычные журналы в стране включают семейные издания, например, «Семейный журнал Доха» (Doha family), первое регулярно печатаемое издание для родителей в Катаре.

Деловой журнал The Edge, журнал женской моды GLAM, и Qatar today публиковались на английском и арабском языках, а деловой журнал Qatar Al Yom только на арабском языке. К 2014 году Firefly добавила к своему бренду больше публикаций, в том числе Qatar Construction News, Alef, Volante и Sur La Terre.

В 2008 году в Катаре основалось издательство Bloomsbury Qatar Foundation, но уже в 2015 году катарский фонд прекратил сотрудничество с Bloomsbury Publishing, а на его месте создал собственное издательство под названием Университетское издательство Хамада бин Халифы. Уже в 2018 году было создано еще одно катарское книжное издательство, Katara Publishing House [Media in Qatar: Origins, Evolution & Challenges, 2021].

Все радиопрограммы принадлежат государству и объединены в Катарскую радиовещательную службу. С 2017 года было запущено четыре новых радиостанции. Радиовещание в стране началось с 25 июня 1968 г. И называлось оно Qatar Radio (قطر إذاعة). Передачи на английском языке начались в декабре 1971 года, и сначала они появлялись на Катарском радио примерно в течение часа в день, начиная с декабря 1971 года, чтобы удовлетворить растущее сообщество эмигрантов, не говорящих на арабском языке.

Qatar Radio в настоящее время транслирует радиостанции на английском, арабском, французском языках и урду. По словам директора по вещанию, цель радиостанций на разных языках - попытаться разнообразить медиаконтент, ориентированный на жителей маленького государства в Персидском Заливе.

Первая телевизионная станция в Катаре - Qatar TV (قطر تلفزيون). Она начала производить и транслировать свои собственные программы в 1970 году, с цветной передачей с 1974 года. Он имел монополию на телеаудиторию до 1993 года, когда компания Qatar Cablevision начала транслировать спутниковые каналы. Несмотря на расширение телепрограмм, катарское телевидение остается популярным среди местных жителей. [National Broadcasting and State Policy in Arab Countries, 2013]. Первой новостной сетью была Qatar News Agency (القطريّة الأنباء وكالة), которая появилась в 1975 году. В мае 1977 года была основана Катарская генеральная телерадиовещательная корпорация.

Al-Jazeera (الجزيرة), в настоящее время крупнейшая телевизионная сеть Катара. Первоначально запускалась, как арабский новостной спутниковый телеканал Al-Jazeera. С тех пор канал превратился в сеть с несколькими выходами, включая Интернет и специальные телеканалы на нескольких языках. Он доступен в нескольких регионах мира. Сеть является частным фондом общественной пользы в соответствии с законодательством Катара, получающим финансирование от правительства Катара, но действующим

независимо [Al-Jazeera, Qatar, and New Tactics in State-Sponsored Media Diplomacy, 2013].

В 2012 году была запущена глобальная сеть спортивных каналов - beIN Sports. Это дочерняя компания Al-Jazeera Media Network (AJMN). В настоящее время он управляет тремя каналами во Франции - beIN Sport 1, beIN Sport 2 и beIN Sport MAX - и запустил два канала в США в августе 2012 года.

Во время Кубка Азии AFC в 2011 году, спортивный канал Alkass (قناة Alkass) установил мировой рекорд, использовав 51 камеру для трансляции одного матча.

## **1.6 Медиаправо и цензура в Катаре**

До 1995 года существовали строгие ограничения в отношении использования информации, которую журналистам разрешалось сообщать.

Цензура местных СМИ была официально снята после того, как шейх Хамад бен Халифа Аль Тани сверг своего отца в июле 1995 года, когда через несколько недель после дачи показаний он отзывал цензоров из местных газет. Дальнейшие ограничения были сняты в 1996 году, когда он отменил министерство информации и его офис цензуры. Позднее министерство информации было заменено государственной корпорацией.

Закон 1979 года о печати и публикациях, который налагает множество ограничений на свободу печати, оставался в силе, несмотря на другие реформы, проведенные шейхом Хамадом. Статья 46 закона о печати запрещает критику эмира. В нем говорится: «Эмир Государства Катар не может подвергаться критике, и никакое заявление не может быть приписано ему без письменного разрешения руководителя его офиса». [Awaiting a Modern Press Law in Qatar, 2013]. В результате журналисты практикуют самоцензуру, особенно в отношении правящей семьи. Они также подлежат уголовному преследованию за оскорблении ислама.

IREX сообщает, что газеты и радиопрограммы обладают большей свободой, чем официальные средства массовой информации. [Отчет IREX, 2008].

Интернет контролируется правительством, например, цензурой подавляются материалы с использованием порнографии и просто нецелесообразные материалы. [Qatar: Background and U. S. Relations, 2015]. Таможня и служба цензуры Главной телерадиовещательной корпорации Катара отслеживают импортируемое иностранное вещание на предмет чувствительного содержания.

В 2014 г. был принят Закон о киберпреступности, угрожающий наказать любого, кто нарушает социальные ценности, публикуя информацию о частной или семейной жизни человека, даже если эта информация является точной. В случае признания виновным преступнику грозит до года тюремного заключения и штраф в размере 100 000 QR. Закон также предусматривает, что любой, кто будет признан виновным в публикации ложных новостей, которые могут поставить под угрозу безопасность государства, может быть приговорен к тюремному заключению сроком до 1 года и штрафу в размере 250 000 QR, в то время как любому, кто будет признан виновным в публикации ложных новостей с целью дестабилизации национальной экономики. Службе безопасности грозит до трех лет тюремного заключения и штраф в размере 500 000 QR.

Центр по правам человека стран Персидского залива заявил, что закон представляет собой угрозу свободе слова, и призвал отменить некоторые статьи закона.

## **1.7 Новые медиа Катара**

Во многих странах Персидского залива самое популярное новое медиа – это Tick-Tock, но в Катаре он не пользуется таким успехом. Вот посмотрим

на данные официальной статистики [Digital Marketing Statistics & Metrics, 2019]:

1 Facebook считается самой используемой платформой социальных сетей с общим количеством активных пользователей 2,70 миллиона зрителей в месяц.

2 Instagram занимает второе место среди наиболее часто используемых социальных сетей пользователями Интернета с показателем 930,0 тыс. активных пользователей в месяц.

3 Twitter занимает третье место в качестве самой популярной социальной медиа-платформы с показателем 708,5 тысячи активных пользователей в месяц.

4 Snapchat также указан как используемая платформа социальных сетей интернет-пользователями в Катаре со скоростью 525,0 тыс. активных пользователей в месяц.

5 LinkedIn указан, как наименее используемая платформа социальных сетей с показателем 760,0 тыс. активных пользователей в месяц.

## ВЫВОДЫ ПО ГЛАВЕ 1

Можно сделать вывод, что восток – это не просто загадка, а мир строгих правил во всем. Любое слово рассматривается под десятью лупами. Человек не может свободно говорить то, что он хочет. При этом сами государства позиционируют себя свободными, хотя в них уже давно царит авторитарная власть.

Правящая семья имеет право уволить журналиста только за то, что он не разделяет их взгляды, тем самым показывая, что у него есть работа - пока он «правильно» мыслит.

Государства Ближнего Востока всегда были такими и будут. Народ, который получает там информацию из СМИ, предпочитает верить позиции государства, так как за свободомыслие там предусмотрены тюремные сроки и, более того, есть смертная казнь.

Жители этих островов отрицательно относятся ко всему новому, поэтому новые медиа там плохо приживаются, а вот традиционные расцветают. Например, в Катаре люди любят больше смотреть телевидение. Ведь это проще - смотреть, чем читать.

Они не бунтуют против власти только потому, что правительство им дало жизнь, о которой много людей во всем мире только мечтают. Иммигранты к ним едут тысячами, чтобы хоть чуть-чуть прочувствовать эту идеальную сказку.

Первая глава была посвящена истории Катара и Бахрейна, чтобы лучше понимать, как живут и мыслят жители этих стран. Ведь менталитет этих народов – это, в первую очередь, их культурное прошлое. То есть, не зная прошлого, нельзя понять то, что там происходит сейчас. Более того, эти государства мусульманские, значит, большое влияние там имеет религия. В данной работе мы не стали углубляться в законы шариата, но в некоторой мере изучили определенные аспекты их жизни и права.

Предметом рассмотрения стали также медиаправо и цензура этих стран. Можно сделать вывод, что цензура там обязательная. Ведь свободомыслие для арабских людей – это более, чем сказка. Как скажет шейх – так и будет. У них в восприятии до сих пор сохранился такой феномен, что Бог дает власть и поэтому большинство людей доверяют ей.

Затем были исследованы традиционные медиа. Выяснилось, что они наиболее популярны не только у взрослого поколения, но и молодежи. Их образ жизни сделал население более ленивым, поэтому они больше предпочитают смотреть или читать краткие новости.

В конце главы были изучены новые медиа на Ближнем Востоке и сделан вывод о том, что они есть только в Катаре, так как в Бахрейне слишком жесткая цензура в отношении медиа.

## **2 Сравнительный анализ медиасистем Бахрейна и Катара, а также освещения катарскими и бахрейнскими медиа некоторых известных событий мировой медийной повестки дня**

### **2.1 Описание методики и материалов исследования**

В этой главе будет проведен анализ материалов некоторых газет и интернет-изданий, новостных выпусков, с целью выявления основной повестки, изучения материалов для понимания уровня контроля над медиа. Также будет рассмотрен контент некоторых телеканалов с такой же целью.

Для исследования были выбраны каналы «Al-Watan», «Al-sharq», «Al-Arab», «Iqraa channel», «Azhari channel», «Mercy Channel», «Qatar tribune», «Al-Ayam», «Al-Bilad», «Al-Jazeera», «Gulf daily News», «Daily tribune», «Al-Raya» и другие.

Итого были взяты с помощью простой случайной выборки: 16 изданий, 4 телеканала, и около 300 статей и 12 новостных выпусков.

Материалы, опубликованные там, рассчитаны на аудиторию от 20 до 60 лет, как на мужчин, так и на женщин, так как темы, освещаемые там, интересуют людей разных возрастов без привязки к гендеру.

Основными характеристиками отбора были популярность издания среди населения, количество просмотров статей, соответствие трендам, и самые обсуждаемые темы. Отбирая статьи и новостные выпуски в видеоформате для исследования, прежде всего обращалось внимание на дату, так как все материалы должны были быть опубликованы с января 2020 года, а также на важность рассматриваемой темы.

Стоит отметить, что религиозные СМИ существуют только с 2004 года, поэтому рассматривалась их деятельность с основания данных медиа. Их основная аудитория – это женщины, мужчины встречаются изредка в основном только в самих материалах, то есть в проповедях, молитвах.

## **2.2 Система СМИ Катара и Бахрейна**

Сначала необходимо разобраться с определением системы СМИ. Это элемент, подсистема или объект, который является системой более общих социальных систем, что позволяет изучать ее взаимодействие с другими структурно подобными организованностями, в частности с другими социальными институтами. Эти институты являются представителями более общей социальной системы, то есть общества как совокупности исторически сложившихся форм совместной деятельности людей [Система средств массовой информации как фактор общественного диалога, 2002]. Их продукты предназначены для социальных субъектов, то есть для представителей духовной, духовно-практической и практической деятельности. Объекты системы СМИ могут являться также элементы других социальных систем, например, политических, религиозных, экономических и т.д. [Социология СМИ, 2012].

Итак, стоит отметить, что система в СМИ в Катаре состоит из трех различных видов регулирования над нею, а именно:

- государственные СМИ;
- СМИ, регулируемые Лигой арабских государств (ЛАГ) с главным штабом в Эр-Рияде, Саудовская Аравия;
- религиозные СМИ, которые регулируются Советом имамов и мулл в Мекке.

Среди известных правительственные СМИ Катара можно выделить такие, как: Al-Jazeera – الجزيرة , Al-Watan - الوطن , Al-Sharq – الشرق , AL-Raya – الراية , Al-Arab – العرب .

Среди СМИ, регулируемых ЛАГ, существуют официально только 2 местных новостных канала на английском языке – это Qatar tribune и Gulf Times.

Также существуют и религиозные СМИ – это Iqraa channel - قناة إقرأ , Mercy channel - قناة الرحمة , People channel - قناة الناس , Azhari channel - قناة ازهري .

Стоит отметить, что основная деятельность этих СМИ заключена в том, что передачи посвящены различным темам, освещаемым в Коране, в том числе вопросам семьи и брака, а также там постоянно транслируются различные молитвы.

В Бахрейне система СМИ устроена немного по-другому. Это связано с тем, что в стране введена очень строгая цензура, как следствие многочисленных протестов на фоне «Арабской весны» 2011 года, которые тогда активно транслировались и популяризировались в медиа. Сейчас Министерство просвещения фактически запрещает появление каких-либо новых медиа на территории островов.

Итак, существуют:

- религиозные медиа;
- правительственные;
- СМИ иммигрантов.

К государственным относят: Akhbar al Khaleej - أخبار الخليج, Al-Ayam – الأيام, Al-Watan – الوطن, AL-Bilad – البلاد, Al-Arab – العرب. К медиа иммигрантов относят арабоязычную Al-Jazeera – الجزيرة, так как она отражает интересы шейха Тамима Аль-Тани, англоязычные Gulf daily news, Daily Tribune, и газеты на языке Малаяла – это Gulf Madhyamam, Malayala Manorama, Gulf Thejas.

### 2.2.1 Al-Watan (الوطن)

Эта газета впервые появилась в Саудовской Аравии и отражает основные интересы правящей там семьи. Но позже данная газета распространилась и на другие страны, такие как ОАЭ, Бахрейн, Катар и т.д.

В Саудовской Аравии газета подвергалась сильной и жесткой цензуре, так как иногда журналисты допускали неточные данные в отношении правящей семьи. Наиболее ярким примером был случай в июне 2007 года, когда Фейсал бин Абдулла, президент Саудовского общества Красного

Полумесяца, подал иск из-за предполагаемой клеветы против одного из журналистов Al-Watan Кенана бин Абдаллы Аль-Гамиди. 30 ноября 2007 года Министерство информации и культуры попросило его прекратить писать для этой газеты без объяснения причин. Впоследствии выяснилось, что неверные данные предоставил личный пресс-секретарь королевского двора, но никто уже в этом не разбирался.

В Катаре эта газета существует также в интересах правящей семьи Аль-Тани, но уже с меньшей цензурой. Новости на интернет-портале выходят оперативно, так как этот маленький эмират хорошо развит в цифровом плане.

Существуют 2 вида газеты в онлайн-формате:

- на сайте, где почти каждые 5-10 минут появляется новая новость;
- просто электронный выпуск газеты, который выходит вечером и содержит в себе основные новости дня. Состоит из одной страницы, где отображены фотографии и заглавия, чтобы прочитать статью нужно лишь просто кликнуть на заголовок (Рис. 1, приложение А).

В дни поста Рамадан рядом с электронной версией газеты есть небольшой буклет на 4 страницы с поздравлениями от Его Высочества Шейха Тамима бин Хамада Аль-Тани (Рис. 2, приложение А).

Одной из самых популярных рубрик Al-Watan является признание заслуг правящей семьи перед народом в качестве благодарности за содеянное обычными гражданами. Ниже приведу пример:

Таблица 1. Благодарность шейха Катара народу

Исходный текст	Перевод
صاحب السمو يقدر عطاء «المتقاعدين للوطن» وأكد المجلس على أن القرار الأميركي بزيادة معاشات المتقاعدين يجسد تقدير سمو الأمير المفدى لجهودهم وبذلهم وعطائهم من أجل الوطن. وأشار	«Его Высочество ценит Пожертвования пенсионеров Родине» Совет подчеркнул, что решение Эмира об увеличении пенсий пенсионеров отражает признательность Его Превосходительства Хасана бен Абдаллы Аль-Ганима за их

المجلس بقانوني التأمينات الاجتماعية والنقاعد العسكري، مشيراً إلى أن القانونين، وبما اشتملا عليه من مزايا هامة وأسس سليمة ومعايير دقيقة في مجال أنظمة التقاعد والمعاشات والتأمينات الاجتماعية، يمثلان نقلة نوعية وتطوراً مهماً في تلك المجالات، بما يواكب ما تشهده البلاد من نهضة تنموية في المجالات كافة

усилия، старания и пожертвования на благо Родины. Совет высоко оценил законы о социальном страховании и военной пенсии, отметив, что эти два закона, включая важные преимущества, прочную основу и точные стандарты в области пенсионных систем, пенсий и социального страхования, представляют собой качественный скачок и важное развитие в этих областях, в том числе. Страна переживает возрождение развития во всех областях.

В данном отрывке из статьи видно, что правительство эмирата высоко ценит людей, благодаря которым Катар стал тем, что мы имеем сейчас.

Изучив статистику просмотра статей, размещенную на сайте, я выявила самые интересные для катарцев темы:

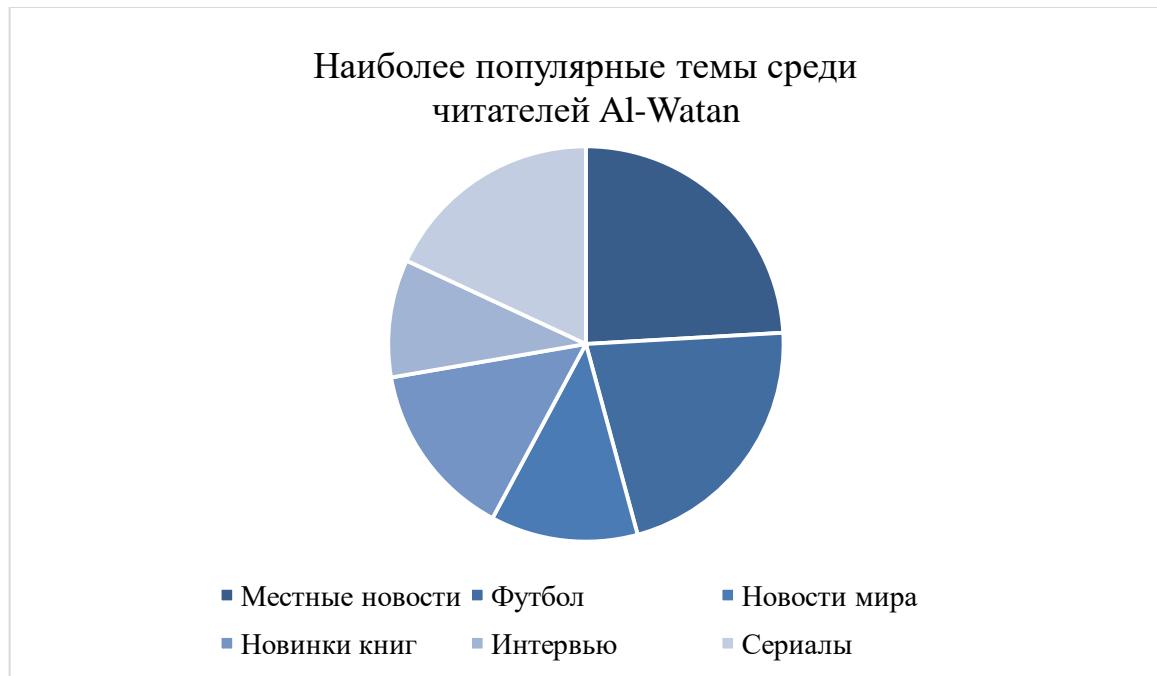


Диаграмма 1 – Наиболее популярные темы читателей Al-Watan

Таким образом, можно сделать вывод, что все-таки Al-Watan это проправительственная газета.

## 2.2.2 Al-Arab (العرب)

Эта газета известна, как первое политическое издание Катара, выходившее раз в неделю таблоидом, но вскоре она стала ежедневной.

В середине 1990-х годов газета была запрещена к печати, так как новое руководство в лице министра иностранных дел Хамада бен Джассима Аль-Тани, дальнего родственника правящей семьи, посчитало, что временное закрытие издания будет лучшим выбором. Ведь в 1997 году в результате переворота поменялась власть в стране, а газета отображала взгляды другого правителя.

Но уже в 2007 году издание стало снова печататься, но в 2020 году полностью перешло на электронный формат.

Структура новостного сайта имеет довольно простую форму для восприятия и, более того, всего несколько тематических ответвлений. А именно: политика, международные отношения, экономика, спорт, интервью с известными личностями (Рис. 3, приложение А). Также там есть самая необычная, по моему мнению, рубрика – это рубрика «Культура и искусство». Там помещены статьи, освещдающие культурную деятельность катарских авторов. Самый популярный жанр произведений, про которые пишут корреспонденты – это романы. Местные мужчины называют эту рубрику женской.

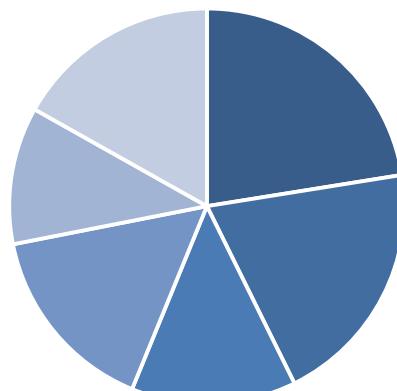
В отличие от Al-Watan, издание старается не углубляться в политические проблемы, а освещать их более нейтрально, только лишь подчеркивая, что все, что делает власть, – это правильно и ведет страну к наибольшему успеху на мировой арене. Приведу пример:

Таблица 2. Пример фрагмента нейтральной статьи

Исходный текст	Перевод
<p>لِكُسْبُورِج الصَّغِيرَاتِانْ جَعْرَافِيًّا وَ دِيمَغْرَافِيًّا      كنشاط سياسي في إطار السياسة الخارجية،      والذي قد يبدو مقبولاً استناداً إلى البيئة      السياسية التي تتفاعل بها تلك الدول؛ كونهما      ينتميان لنظام إقليمي يساعد على القيام      بسلوك مؤثر، لكن في المقابل ليس من      المنطق أن ينطبق الأمر على نظام إقليمي لا      يؤمن إلا بمصادر القوة التقليدية كالنظام      الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط، وتلعب من      خلاله الدول الصغرى أدواراً مؤثرة في      منطقة إقليمية تتميز بكونها الأعنف في      العالم من حيث الصراعات والنزاعات      «والآزمات والحروب».</p> <p>ويضيف: «فالسياسة الخارجية لدولة قطر      استطاعت خلال العقددين الماضيين أن تكسر      حجر هذه القاعدة، لتقوم بأدوار تجاوزت      حجمها الجغرافي، انتلاقاً من قوتها الناعمة      والاستراتيجية المتبعية في سياسة التحالفات</p>	<p>«Это не имеет смысла для региональной системы, которая верит только в традиционные источники власти, такие как региональная система Ближнего Востока, в которой малые государства играют влиятельную роль в региональном регионе, характеризующемся как самый жестокий в мире с точки зрения конфликтов - споры, кризисы и войны», – сказал он.</p> <p>Он добавляет: «Внешняя политика государства Катар смогла в течение последних двух десятилетий разбить камень этого правила, играть роли, которые превышали его географические размеры, основываясь на его мягкой силе и стратегии, которой он следовал в политике альянсов».</p>

Изучив статистику просмотра статей, размещенную на сайте, я выявила самые интересные для катарцев темы:

### Наиболее популярные темы среди читателей AL-Arab



- Местные новости
- Автомобили
- Футбол
- Интервью
- Расследования
- Культура и искусство

Диаграмма 2 – Наиболее популярные темы читателей Al-Arab

Таким образом, можно сделать вывод, что двенадцатилетний запрет на выход газеты сделал свое дело, ограничив написание материалов политическими новостями и сводками, состоящими из сухих фактов.

### 2.2.3 Al Bilad (البلاد)

Al Bilad – это ежедневная газета Бахрейна, которая помимо интернет-сайта имеет и печатную версию, которую местные люди покупают с удовольствием.

Газета была основана в 2008 году как газета правительственный взглядов. Ее председатель Моанес Аль Марди всегда был патриотом своей страны и выполнял четко то, что говорила власть.

Несмотря на это, часть журналистов на протяжении работы в этом издании испытывали давление со стороны правительства и правящей семьи не из-за статей, а из-за жизненных принципов. Более того часть корреспондентов увольняли там просто за участие в акциях протesta либо из-за антирежимных взглядов.

Сайт газеты довольно мрачный, преобладает черный цвет с некоторыми элементами красного цвета (Рис. 4, приложение А). Всего несколько рубрик: внутренняя политика, экономика, здоровье, спорт, спецоперация на Украине, видеоматериалы, иностранным студентам. Последняя рубрика освещает новости со всего мира, тем самым давая студентам, которые туда приезжают, возможность знать обо всем, что происходит в их странах, но на арабском языке.

Также у издания есть рубрика, у которой официально нет названия, но посвящена она поздравлениям Короля представителями разных профессий. Приведем пример:

Таблица 3. Поздравление Короля Бахрейна для журналистов

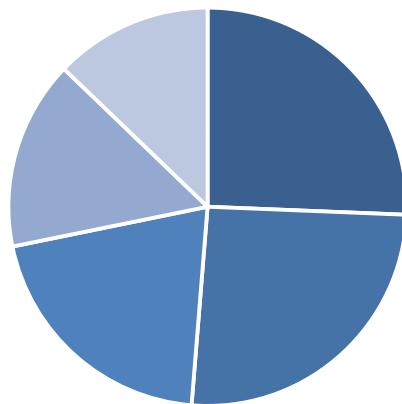
Исходный текст	Перевод
<p>وجه حضرة صاحب الجلالة الملك « حمد بن عيسى آل خليفة ملك البلاد المفدى حفظه الله ورعاه رسالة سامية بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة الذي يسعدنا في اليوم العالمي لحرية الصحافة أن نشارك المجتمع الدولي الاحتفاء بالدور التنويري الذي تمارسه مهنة الصحافة عبر تاريخها الممتد، وبكل من حمل أمانة الكلمة الصحفية الصادقة والمسؤولية في مختلف قطاعات الصحافة والإعلام، والحفاظ على شرف ميثاق هذه المهنة العريقة. نطلع إليه من أهداف وطنية للنمو والتقدم المستدام ضمن الخطط والبرامج التي يقودها الابن العزيز صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن</p>	<p>«Его Величество король Хамад бен Иса Аль Халифа направил послание по случаю Всемирного дня свободы прессы».</p> <p>Во Всемирный день свободы печати мы рады присоединиться к международному сообществу и отметить просветительскую роль профессии журналистики на протяжении всей ее долгой истории, сделав искреннее и ответственное заявление для прессы в различных секторах печати и средств массовой информации и сохранив честь Устава этой древней организации.</p> <p>Мы подчеркиваем важность роли прессы и национальных средств массовой информации в продвижении темпов восстановления на различных уровнях, и</p>

حمد آل خليفة ولـي العهد رئيس مجلس الوزراء، وذلك عبر رسالتها التوعوية التي تسهم في استنهاض وتحفيـز الهم من أجل مضـاعفة الجـهـد لـتحقيق الخـير والنـماء لـشعبـنا وـوطـنـنا.

достижение того, что мы Его Королевское Высочество принц Салман бен Хамад Аль Халифа, наследный принц и премьер-министр, посредством своего информационного послания, которое способствует мобилизации и мотивации решимости удвоить усилия по достижению добра и развития для нашего народа и Родины.

Изучив статистику просмотра статей, размещенную на сайте, я выявила самые интересные для бахрейнцев темы:

#### Наиболее популярные темы среди читателей Al Bilad



- Забавные истории
- Сериалы и фильмы
- Спецоперация на Украине
- Внутренняя политика
- Интеллектуальные новости

Диаграмма 3 –Наиболее популярные темы читателей Al-Bilad

Также был изучен контент телевидения Al Bilad, в результате чего был сделан вывод, что это типичное правительственные ТВ, где показывают, что все в Бахрейне хорошо, и освещают только определенные и разрешенные темы. Например, в новостной повестке нет никаких убийств, расследований и

чего-то подобного, только положительные новости. Например, открытие новой пекарни в Рамадан или высокий уровень жизни в Манаме среди местного населения.

Таким образом, можно сделать вывод, что местные люди хорошо понимают политику издания, поэтому их не очень интересуют какие-либо политические новости страны. Ведь в любом случае информация будет передана им так, как сказал шейх.

#### **2.2.4 Gulf Times**

Изначально эта газета издавалась на арабском языке. Появилась в 1978 году и считается одной из старейших изданий Катара. Она не правительственные (Рис. 5, приложение А).

В настоящее время газета Gulf Times — это 40 страниц различных статей и новостей, написанных на широком листе с отдельным ежемесячным журналом под названием Society. Существует восемь рубрик, такие как: редакционные новости, аналитические новости, новости страны, экономика, спорт, библиотека и архивы, технические и местные репортажи.

Недавно, Gulf Times расширила охват, добавив больше страниц, посвященных Латинской Америке и Африке, а также бизнесу, финансам и спорту.

Газета является одним из ведущих изданий на рынке английских медиа в Катаре. Она известна тем, что выпускает новостные сообщения, которые выходят за рамки самоцензуры, обычной для региона Персидского залива. Газета стала неким «пионером» в освещении уголовных судебных дел, в том числе сообщений о серьезных преступлениях местных граждан Катара и других отрицательных социальных проблем, таких как черный рынок алкоголя. Но в последние 2 года издание стало более консервативным. Это была первая газета Ближнего Востока, задокументировавшая жестокое обращение с очень молодыми верблюжьими

жокеями в докладе, который, как считается, привел к реформе индустрии верблюжьих гонок в нескольких государствах Персидского залива.

Society – ведущий ежемесячный журнал о стиле жизни, издаваемый газетой Gulf Times в столице Дохе. Впервые вышел в январе 2012 года. Журнал предлагает множество рубрик, в первую очередь основанных на образе жизни, гостеприимстве и социальных вопросах, имеющих отношение к эмигрантам и гражданам Катара. Его содержание руководствуются потребностями обычного народа Катара, а также их мнениями, выбором и потребностями, что в конечном итоге делает журнал очень сильной платформой для жителей, чтобы помочь изменить ситуацию.

Изучив статистику просмотра статей, размещенную на сайте, я выявила самые интересные для местных катарцев темы:

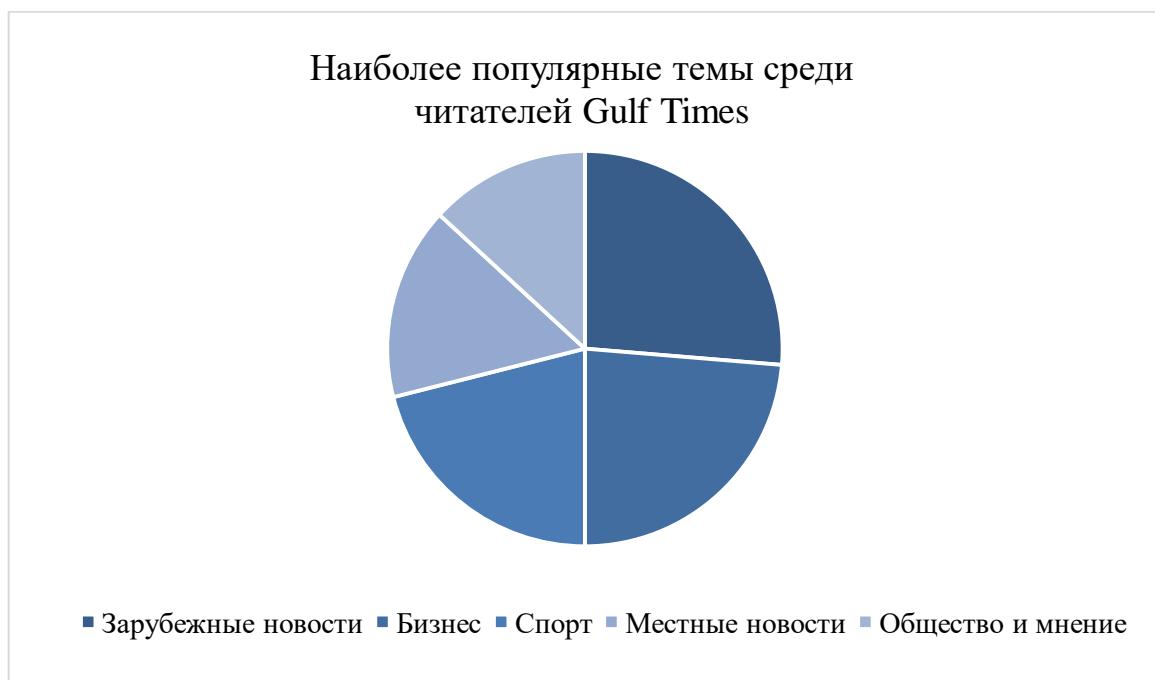


Диаграмма 4 – Наиболее популярные темы читателей Gulf Times

Здесь мы видим, что все-таки в англоязычной газете самое популярное – это бизнес (для предпринимателей) и зарубежные новости (для иностранцев). Интересно, что газету читают много иммигрантов, но при этом местные новости их не сильно интересуют.

## 2.2.5 Религиозные медиа

Так как Катар и Бахрейн – мусульманские государства, то, естественно, у них очень много религиозных телеканалов суннитского и шиитского направлений.

Самыми популярными среди всех являются: Iqraa channel – **قناة إقرأ**, Mercy channel – **قناة الرحمة**, People channel – **قناة الناس**, Azhari channel – **قناة أزهري**.

Основной повесткой таких телеканалов и YouTube-каналов является – религия во всех ее видах. Ведь сам Коран учит людей, чтобы они были чисты в их сердцах и прежде, чем судили кого-то, хорошо подумали.

Iqraa channel – один из самых известных религиозных СМИ в странах Африки и странах Персидского залива. Вещание по нему, как в интернете, так и по телевизору не прекращается никогда, в отличие от христианских телеканалов в России, которым дают всего несколько часов для вещания (Рис. 6, приложение А).

Основная телепрограмма на этом канале – это намаз (молитва, которую мусульмане должны читать 5 раз в день), народные арабские сказки, различные религиозные песни. Также отдельно в интернет-версии канала есть некоторые проповеди имамов о милосердии, о грехах, о доброте и о том, как быть хорошим мусульманином не только для Бога, но и своей семьи. Также есть некоторые короткие программы о здоровье и обучению Корану других людей.

Другой телеканал AlRahma TV или Mercy channel – является менее популярным, чем Iqraa, но при этом там абсолютно другая религиозная телепрограмма. Так, например, шейх Ахмед Альван имеет там свою собственную передачу, где рассказывает о том, как правильно жить. Также там много разных интервью с адвокатами и юристами на религиозные и нерелигиозные темы. Помимо этого, различные доктора и высокие духовные исламские лидеры говорят и обсуждают разные темы, в первую очередь, связанные с милосердием и важностью молитвы. Также они рассказывают

разные трактовки Корана для лучшего понимания обычным людям. Даже есть целое положение о том, как должны жить вдовы, что в принципе необычно (Рис. 7, приложение А).

Другой известный, но уже YouTube-канал это - People channel - قناة الناس. Свою деятельность он ведет из Египта, но очень популярен во всем арабском мире. Канал функционирует с 2006 года и изначально он позиционировал себя как легкий канал, транслирующий песни, развлекательные абзацы, программы толкования снов, записи свадеб, запросы на гендерную идентификацию. Но уже потом из-за ведения сильной цензуры на все Каирские медиа, канал был закрыт в 2010 году и удален окончательно в 2013 году, затем уже в 2015 году возобновил вещание, но уже на платформе YouTube. Там он поменял немного концепцию, переквалифицировавшись в очень религиозный канал. Сейчас «Народный канал» направлен на демонстрацию чистого ислама, распространение центристской мысли, противодействие экстремистским и деструктивным идеям, а также поддержание системы ценностей и этики. Его слоган «Это и есть вера. Это ислам» (Рис. 8, приложение А).

На канале в основном проповеди духовных лиц о том, как правильно жить и советы для женщин по уходу за детьми и домом по всем канонам ислама.

Еще один популярный YouTube-канал – это Azhari channel – قناة ازهري. Он имеет довольно простую структуру и программу передач. Они все посвящены пользе молитвы (не только намазу, но также и плюсах дуа) и веры в Бога. Различные имамы и религиозные доктора говорят о духовной части жизни человека, о спорте и о том, как проповедовать ислам по миру (Рис. 9, приложение А).

Изучив статистику лайков, просмотров и комментариев на YouTube-каналах, я выявила самые интересные для мусульман Катара и Бахрейна темы:

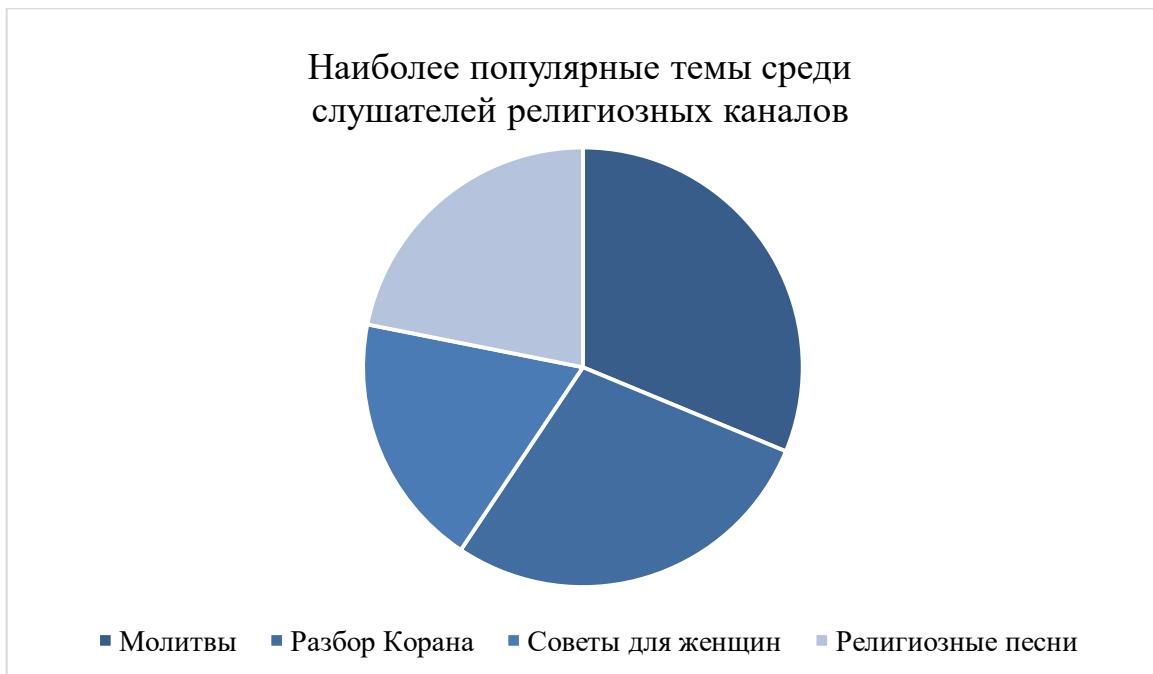


Диаграмма 5 – Наиболее популярные темы читателей религиозных СМИ

Основной контроль за религиозными медиа отвечает совет имам и мулл в Саудовской Аравии, а также министерства просвещения Катара и Бахрейна. Эти ведомства проверяют все передачи и видео перед выходом, чтобы не допустить нарушение правил шариата.

### **2.3 Сравнительный анализ освещения темы пандемии в СМИ Катара и Бахрейна**

Для анализа были взяты материалы, опубликованные в правительственные медиа с января 2021 года по апрель 2022 года. Рассмотрены 52 новости и статьи.

Так в самих статьях интернет-издания Al-Ayam в новостных заголовках приведены только сухие факты, и просьбы, чтобы люди соблюдали все меры предосторожности в общественных местах (Рис. 10, приложение А). Также иногда слева от основной новости есть рекомендации врачей о вакцинации и просто о том, как обезопасить свою семью от новых штаммов (Рис. 11, приложение А).

А вот в издании Akhbar al Khaleej уже видна четкая позиция правительства на эту тему. Они отмечают, что не вакцинированным легче заболеть, а также называют их либералами. В консервативном обществе Бахрейна любые свободомыслящие мысли рассматриваются, как что-то явно неправильное и портящее человека и его окружение.

Таблица 4. Фрагмент из статьи о пользе вакцинации

Исходный текст	Перевод
<p>فمن المقلق ، ان المناوشات الغاضبة حول قضايا الحياة والموت ليست منطقية ، إن معدل الإصابة ( بكوفيد ١٩ ) بين الاشخاص غير ملتحين اعلى بخمس مرات من اولئك الذين تم تطعيمهم ، فى حين ان نسبة دخول المستشفيات ونسبة الوفيات أعلى بعشرين مرات بين غير الملتحين</p>	<p>Особенно тревожно, что гневные дискуссии об этих вопросах жизни и смерти нерациональны. Уровень заражения Covid-19 среди невакцинированных людей в пять раз выше, чем среди тех, кто вакцинирован, в то время как уровень госпитализации и смертности в десять раз выше среди не вакцинированных».</p>
<p>اولئك الذين يعانون من انعدام الثقة ، بدورهم «سوف» ينظرون إلى اولئك الذين يرتدون اقنعة ليس على انهم أشخاص يهتمون بصحتهم وسلامة وصحة اسرهم ، ولكن على انهم ليباليون «متكبرون يعبرون عن موقف سياسي</p>	<p>«Неуверенные, в свою очередь, будут рассматривать тех, кто носит маски, не как людей, заботящихся о собственном здоровье и безопасности своих семей, а как высокомерных либералов, выражающих политическую позицию».</p>

Также, помимо основных статей, о количестве заболевших, есть и статьи, посвященные людям, которые умерли. Интересно, что основной удар здесь ставится на сопутствующие болезни, а не на сам Covid.

Правда вот Катарские медиа освещают ситуацию с пандемией абсолютно иным образом. Например, одно из самых популярных интернет-изданий Al-Sharq публикует много статей о том, чего добилась страна в период пандемии. Множество различных установок корпорации Haraz, их объяснение, как их мобильное приложению по отслежке больных ковидом людей спасло мир. Также пишет и правительенная газета Al-Watan. Очень много статей про разработки современной медицины, нет сухой статистики по заболевшим и основная цель – это рассказать о том, что никакой covid не помешает им жить, ведь их медицина хороша развита.

Если говорить о религиозных медиа, то там в это время были опубликованы молитвы за здоровье и благополучие семьи, а также советы по защите семьи от вируса.

В иммигантских медиа большинство материалов было посвящено ковидным мерам, правилам въезда и выезда из Катара и Бахрейна. Стоит отметить, что на всех публикациях в малаяламских газетах стояла печать министерства здравоохранения Бахрейна, хотя само издание не правительственные, но цензура даже в освещении этой тематики на него распространялась.

Теперь перейдем к сравнению и выводам.

1 Катарские медиа более свободные в своих выражениях, в то время как Бахрейнские статьи довольно скрупульно освещают происходящее;

2 В качестве экспертов Катарские журналисты используют ИТ-специалистов, биоинженеров, в то время как Бахрейнские журналисты приглашают врачей;

3 Правительственные издания Бахрейна отдают предпочтение обычным схемам и портретным фотографиям людей, в то время как издания Катара используют групповые фото и также портретные;

4      Основная повестка газет Бахрейна в освещении официальных данных по заболевшим и умершим, а также инструкции по обеспечению безопасности от Covid своим семьям. Основная повестка газет Катара в освещении научных разработок, а также открытии новых лабораторий в исследовании данного заболевания,

5      Язык в газетах Бахрейна – официально-деловой, очень строгий. Язык в газетах Катара – официальный, но более свободный и эмоциональный.

#### **2.4 Сравнительный анализ освещения темы штурма Капитолия сторонниками Трампа в СМИ Катара и Бахрейна**

Для сравнения я выбрала эту тему неслучайно. Дело в том, что это событие очень широко освещалось во всех западных, российских и арабских СМИ. Ведь фактически вооруженная смена власти в демократической стране является невозможной, поэтому это отдали людям, которые постоянно выходят на митинги. Более того, штурмовать Капитолий – колыбель демократии Америки, значит нарушить все законы. Трамп за время своего управления страной сделал много законов, которые защищают население этого государства, в первую очередь, белое население. Вспомним, что при предыдущем президенте Бараке Обаме, было выпущено колоссальное количество законопроектов, защищающих черное население, и иногда принижающих всех остальных. Как, например, закон о том, что каждая корпорация или фирма должна иметь минимум 4% процента работников африканского происхождения, но последние не хотели работать, поэтому остальные представители компаний просто работали за них. Трамп же защищал, в первую очередь, бизнес и прививал уважение ко всем слоям, при этом уровняв белых и черных жителей США.

Штурм Капитолия произошел 6 января 2021 года, как результат «нечестных», по мнению Трампа, выборов, в результате которых к власти пришел представитель демократической партии Джо Байден.

Стоит отметить, что у Катара и Бахрейна очень хорошие взаимоотношения с США. Более того, на территории эмирата недалеко от Дохи находится американская военная база, где регулярно проходят учения американских и катарских военнослужащих. Поэтому в каждом издании было размещено только несколько новостей на тему неудавшегося «государственного переворота» (из речи Джо Байдена) в Америке.

Приведем, к примеру, отрывок из новости от 9 октября 2021 года, опубликованной в Al-Arab:

Таблица 5. Новость о ненависти Трампа к Байдену.

Исходный текст	Перевод
<p>اتهم الرئيس الأمريكي السابق دونالد ترامب إدارة الرئيس الحالي جو بايدن بأنها تسعى لاسكاته وصرف الانتباه إخفاقاتها عن. واعترف ترامب في بيان صادر عنه بأنه توجه إلى إدارة الأرشيف الوطني بطلب عدم تقديم الوثائق حول أعماله في 6 يناير الماضي، اليوم الذي اقتحم فيه أنصاره مبنى الكابيتول، للجنة الخاصة للكونغرس التي تحقق في تلك الأحداث.</p> <p>بيان ترامب جاء تعليقا على منعه من إخاء المعلومات عن أحداث 6 يناير، وأضاف موضحا فيه أنه كان يسعى «إلى حماية مؤسسة الرئاسة والدستور ومبدأ فصل السلطات». وتتابع</p>	<p>Бывший президент США Дональд Трамп обвинил администрацию нынешнего президента Джо Байдена в стремлении заставить его замолчать и отвлечь внимание от своих неудач. Трамп признался в своем заявлении, что просил Национальный архив не предоставлять документы о его действиях 6 января, в тот день, когда его сторонники штурмовали Капитолий, специальному комитету Конгресса, расследующему эти события. Заявление Трампа стало комментарием к его запрету на сокрытие информации о событиях 6 января, добавив, что он стремится «защитить институт президентства, Конституцию и принцип разделения властей».</p>

<p>«التحقيق المزور لتلك اللجنة غير متعلق بأحداث 6 يناير، بل هو يهدف إلى استغلال موارد أجهزة الدولة لإسكات ترامب وحركة «جعل أمريكا مجدداً عظيمة».</p> <p>وزاد قائلاً «وهو يهدف أيضاً إلى صرف الانتباه من استسلام بايدن في أفغانستان والإخفاقات مع فيروس كورونا والحدود والجريمة التي تؤدي إلى مصرع أو إفلاس أمريكيين».</p> <p>واعتبر ترامب أن إدارة بايدن لا تريد أن يرى الأميركيون «شدة الهزائم التي منيت بها أمريكا بسبب عدم كفاءتها».</p>	<p>«Сфальсифицированное расследование этого комитета не связано с событиями 6 января, но направлено на использование ресурсов государственного аппарата, чтобы заставить замолчать Трампа и движение «Сделай Америку снова великой»», - сказал он. «Это также направлено на то, чтобы отвлечь внимание от капитуляции Байдена в Афганистане и неудач с коронавирусом, границами и преступностью, которые приводят к смерти или банкротству американцев», - добавил он. Трамп заявил, что администрация Байдена не хочет, чтобы американцы видели «серьезность поражений Америки из-за ее некомпетентности».</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Исходя из текста новости видно, что газета не выражает никакой политической поддержки Трампу. Даже наоборот выражает открытую агрессию по отношению к нему в своих статьях после 6 января. Интересно, что издание со всего интернет-сайта удалила все посты и новости, посвященные 45-му президенту США в период его правления. Всего на сайте есть 8 новостей, где хоть как-то упоминается Трамп, но это связано с его новой социальной сетью TruthSocial, которая создана в отместку за блокировку Трампа в социальных сетях.

А вот бахрейнское издание *Akhbar al Khaleej* показывает открытое недовольство новыми властями США и поддерживает 44-го президента, в первую очередь, делая сравнения с высказываниями Байдена и Обамы. Ниже приведен отрывок из новости о высадке 20 тысяч солдат для охраны Капитолия:

Таблица 6. Новость о высадке солдат для охраны объектов в Вашингтоне

Исходный текст	Перевод
<p>طبعاً من حق أمريكا أن تتخذ كل الإجراءات الرادعة بما في ذلك نزول 20 ألف من جنود «الحرس الوطني» لحماية المنشآت الحيوية والسياسية في واشنطن ومدن أمريكية أخرى.. لكن السؤال هنا: لماذا اعترض الرئيس الأمريكي الأسبق أوباما الذي يمثل حكم الحزب الديمقراطي في البيت الأبيض آنذاك على اتخاذ السلطات الأمنية في البحرين عام 2011 نفس الإجراءات الاحترازية والردعية لمكافحة الإرهابيين المدعومين من إيران وسعهم لاسقاط نظام الحكم الدستوري في مملكة البحرين؟ إن هذا التناقض في تفكير وسلوك الحزب الديمقراطي، وخصوصاً الجناح اليساري والراديكالي في صفوفه، يخلق حالة من الازدواجية السياسية في التعامل مع الإرهاب.. فأنتم في أمريكا تعتبرون مؤيدي ترامب الذين اقتحموا مبنى الكابيتول «إرهابيين» ، بينما تعتبرون الإرهابيين المدعومين من إيران في البحرين «معارضة»!</p>	<p>Конечно, Америка имеет право принять все меры сдерживания, включая высадку 20 тысяч солдат «Национальной гвардии» для защиты жизненно важных и политических объектов в Вашингтоне и других американских городах. Но вопрос в том, почему бывший президент США Обама, представляющий в то время Демократическую партию в Белом доме, возражал против того, чтобы органы безопасности Бахрейна приняли такие же предупредительные и сдерживающие меры в 2011 году для борьбы с поддерживаемыми Ираном террористами и их стремлением свергнуть конституционный режим в королевстве Бахрейн. В мышлении и поведении Демократической партии, особенно левого и радикального крыла ее рядов, создается политическая двойственность в борьбе с терроризмом.. Вы в Америке считаете сторонников Трампа, штурмовавших Капитолий, «террористами», а поддерживаемых Ираном террористов в Бахрейне – «оппозицией»!</p>

Недовольство правительством Бахрейна политики США видно всегда и везде. В приведенном выше отрывке из новости авторы статьи четко

разграничивают понятия «терроризм» и двуличия американской дипломатии. Правда уже в более поздних статьях уже нет такой ненависти к Джо Байдену и его политике, статьи представляются более нейтральными.

В другой бахрейнской газете Al-Ayam, несмотря на правительственную цензуру, освещение темы штурма Капитолия сторонниками Трампа более, чем нейтрально. Возможно, это связано еще с тем, что данную газету читают и за пределами королевства. Более того, про сам факт штурма пишут только через 10 дней после происшествия. На второй день после штурма была только одна новость, косвенно напоминающая о событии и рассказывающая о заборе Капитолия.

Таблица 7. Новость о заборе около Капитолия

Исходный текст	Перевод
<p>قال وزير الجيش الأمريكي ريان مكارثي اليوم الخميس، إنه يجري حالياً إقامة سياج ارتفاعه متراً حول مبنى الكابيتول الأمريكي في واشنطن وذلك بعد يوم واحد من واقعة اقتحام مثيري الشغب للمبنى.</p> <p>وقال مكارثي في مؤتمر صحفي، إن نحو 6200 من عناصر الحرس الوطني من ولايات مختلفة سيساندون الشرطة المحلية بحلول نهاية الأسبوع. وانتشراليوم الخميس، نحو 850 فرداً في أرجاء مبني الكابيتول.</p> <p>وقال مكارثي “بدأنا هذا الصباح في إقامة سياج غير قابل للتوسيع بارتفاع 7 أقدام”. وأضاف إن “هؤلاء الأفراد وهذه الإجراءات الأمنية ستظل في مكانها لمدة لا تقل عن الثلاثين يوماً المقبلة”.</p>	<p>Министр армии США Райан Маккарти заявил в четверг, что двухметровый забор возводится вокруг Капитолия США в Вашингтоне на следующий день после того, как мятежники штурмуют здание. Маккарти заявил на пресс-конференции, что к концу недели около 6200 членов Национальной гвардии из разных штатов будут поддерживать местную полицию. В четверг около 850 человек были развернуты вокруг Капитолия. “Сегодня утром мы начали возводить нерасширяемый забор высотой 7 футов”, - сказал Маккарти. - Этот персонал и эти меры безопасности будут действовать по крайней мере в течение следующих тридцати дней, - сказал он. Инаугурация избранного президента Джо</p>

<p>ومن المقرر أن يتم تنصيب الرئيس المنتخب جو بايدن هناك في 20 كانون ثان/يناير الجاري.</p>	<p>Байдена запланирована на 20 января.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------

Также было рассмотрено освещение этой темы в газете Qatar Tribune. Цензура Катара не разрешает как-то комментировать свою позицию за или против нового руководства Америки, но при этом журналисты лишь просто пишут сухие факты, тем самым показывая нейтралитет в своей позиции:

Таблица 8. Новость о штурме Капитолия

Исходный текст	Перевод
<p>Thousands of Trump supporters stormed the U.S. Capitol on Wednesday, prompting the House and Senate to abruptly take a recess as the U.S. Capitol Police locked down the building. Protesters had amassed in Washington, D.C., to reject the results of the Nov. 3 election, cheering as Trump himself addressed the crowd and urged them to protest what he falsely claims was a rigged election before marching to the Capitol and pushing past security barriers there.</p> <p>The protests are timed to coincide with Congress' certification of the Electoral College votes and aim to</p>	<p>Тысячи сторонников Трампа штурмовали Капитолий США в среду, что побудило Палату представителей и Сенат резко взять перерыв, поскольку полиция Капитолия США заблокировала здание.</p> <p>Протестующие собрались в Вашингтоне, округ Колумбия, чтобы отклонить результаты выборов 3 ноября, подбадривая, когда сам Трамп обратился к толпе и призвал их протестовать против того, что он ложно утверждает, что это сфальсифицированные выборы, прежде чем идти к Капитолию и преодолевать там барьеры безопасности.</p> <p>Протесты приурочены к сертификации Конгрессом голосов Коллегии выборщиков и направлены на то, чтобы</p>

pressure Republican lawmakers into supporting Trump's effort to overturn Biden's electoral victory. Trump supporters, many wearing red MAGA hats but no face masks, gathered at The Ellipse where the president addressed them midday Wednesday. The crowd faced the White House and a stage was flanked by two big "Save America March" signs swayed to the beat of the Village People song "Macho Man" and Michael Jackson's "Billy Jean."

оказать давление на республиканских законодателей, чтобы поддержать усилия Трампа по отмене победы Байдена на выборах. Сторонники Трампа, многие из которых носят красные шляпы МАГА, но без масок для лица, собрались в Эллипсе, где президент обратился к ним в полдень в среду. Толпа стояла перед Белым домом, а сцена была окружена двумя большими знаками "Save America March", которые качались в такт песне Village People "Macho Man" и "Billy Jean" Майкла Джексона.

В это время религиозные media лишь призывали к миру и молитвам за тех, кто находится в госпиталях после штурма.

Итак, можно сделать вывод, что освещение этой громкой темы в разных изданиях Катара и Бахрейна показано по-разному. Конечно, это связано с цензурой, в первую очередь. Контроль над свободомыслием там очень сильный, так что любое слово там написано не просто так. Во-вторых, издания также показали свои проправительственные предрасположенности к США. Если Бахрейну не нравится новая американская власть, СМИ этой страны не стесняются об этом говорить, в то время как СМИ Катара более либеральны в освещении данной темы, так как правительства Катара и США тесно сотрудничают. В-третьих, некоторые издания Катара, которые не являются правительственными и не выходят на арабском языке, старались не то, чтобы избежать освещения этой темы, а просто рассказать сухо о том, что произошло в отличие от арабских изданий. Они поддерживали любое

руководство, которое готово продолжать тесное сотрудничество между странами.

## 2.5 Сравнительный анализ освещения палестино-израильского конфликта в СМИ Катара и Бахрейна

Этот конфликт многократно освещается всеми мировыми медиа, но вопреки утверждениям, что весь арабский мир поддерживает Палестину, наше исследование показало, что это не всегда правда. Большинство богатых стран поддерживает Израиль, так как это очень развитая страна с сильной экономикой и хорошей армией. Правда, бедные арабские страны поддерживают Палестину, так как в них очень царит дух антисемитизма, который в первую очередь спровоцирован СМИ.

В этом параграфе будет рассмотрена государственная политика и контроль над самовыражением журналистов при описании конфликта. Ведь министерства контролируют издания, но репортеры сами склонны писать с более либо менее негативным настроем. Каждое слово излучает или нейтральную или отрицательную позицию по отношению к этим странам. Для этого я буду использовать только правительственные медиа, так как религиозные говорят о мире во всем мире, не призывая ни к чему, кроме молитв, а СМИ иммигрантов отражают нейтральную позицию.

Так, например, популярное бахрейнское издание Akhbar al Khaleej говорит об Израиле с острой негативной оценкой всего происходящего. Приведу пример:

Таблица 9. Новость о взаимоотношениях Израиля и Палестины

Исходный текст	Перевод
شتت إسرائيل هذه الحرب عبر سلسلة من المجازر والمذابح ضد القرى والمدن الفلسطينية، وعبر الطرد الجماعي	Израиль ведет эту войну путем серии массовых убийств и расправ над палестинскими деревнями и городами,

للفلسطينيين من بيوتهم وتشريدهم، وعبر الاعتداءات الوحشية المتكررة، وعبر آلاف المستوطنات التي زرعتها في قلب فلسطين والتي تعد بحد ذاتها جريمة دولية.. وهكذا.

وراء حرب الإبادة هذه التي تشنها إسرائيل وهم كبير جدا.. إسرائيل تتوهم أن بمقدورها أن تمحو شعب فلسطين وقضيته من الوجود وبحيث لا يصبح هناك مجال للحديث لا عن حقوق فلسطينية تاريخية مشروعة ولا عن دولة فلسطينية مستقلة ولا عن سلام عادل.

وعلى الرغم من ان شعب فلسطين في مواجهة حرب الإبادة بكل صورها وجرائمها أثبت دوما انه «شعب الجبارين» كما سبق ان وصفه الزعيم ياسر عرفات، وأثبتت انه مستعد لأن يتحمل كل صنوف المعاناة والألم في سبيل وطنه وقضيته وأنه قادر على الصمود والمقاومة بكل السبل في سبيل ذلك، وعلى الرغم من ان الشعوب العربية كلها أثبتت أنها لا يمكن ان تخلي عن قضية فلسطين مهما جرى.. على الرغم من كل هذا، فإن إسرائيل لم تخل عن وهمها وواصلت حروب الإبادة كما يحدث اليوم.

путем массового изгнания и перемещения палестинцев из их домов, путем неоднократных жестоких нападений и через тысячи поселений, созданных им в самом сердце Палестины, что само по себе является международным преступлением.. И так далее.

За этой войной на уничтожение Израиля стоит очень большая иллюзия.. Израиль питает иллюзию, что он может уничтожить народ и дело Палестины, чтобы не было места говорить о законных исторических правах Палестинцев, независимом палестинском государстве или справедливом мире.

Несмотря на то, что народ Палестины перед лицом войны на истребление во всех ее формах и преступлениях всегда доказывал, что он "народ могучий", как его ранее охарактеризовал лидер Ясир Арафат, и доказывал, что готов терпеть всевозможные страдания и боль ради ради своей родины он не может отказаться от палестинского дела, несмотря ни на что.. Несмотря на все это، Израиль не отказался от своего заблуждения и продолжил войны на уничтожение، как это происходит сегодня.

Из этого фрагмента понятно, что автор статьи Господин Захра (в арабских газетах большинство журналистов подписывается не именем и

фамилией, как в российских или европейских СМИ, а просто именем и обращением) очень яро ненавидит государство Израиль и даже не просто поддерживает политику правящей семьи, которая выступает против еврейского государства, а придает жалобную эмоциональную окраску статье. Он использует много речевых оборотов, чтобы вызвать сострадание у обычных бахрейнцев к ситуации.

Правда, другая газета Бахрейна Al-Bilad, несмотря на правительственный надзор имеет довольно нейтральную позицию. Например, ей официально разрешено писать и положительные вещи об отношениях между Израилем и королевством, но только если эта тема не связана с политикой. Например, тема здравоохранения.

Таблица 10. Новость о взаимоотношениях Израиля и Бахрейна

Исходный текст	Перевод
<p>وأكّدت سعادة الوزيرة "الصالح"، أن مثل هذه اللقاءات والتطورات التي تشهدها العلاقات بين البحرين وإسرائيل سوف تتعكس على مواصلة مسيرة النهضة والتقدم التي تشهدها المملكة، مشيرةً إلى أنه سيتم تقديم الدعم المتبادل بما يخدم المصالح المشتركة، وتعزيز فرص التعاون بين الجانبين.</p> <p>وفي ختام اللقاء أعربت سعادة وزيرة الصحة عن شكرها وتقديرها للتعاون والتنسيق المشترك المتواصل لتحقيق تطلعات التعاون بين الجانبين في المجال الصحي، علماً بأن الوفد سوف يتضمن زيارات مختلفة لمراافق صحية الجدير بالذكر أن حكومة مملكة البحرين وحكومة دولة إسرائيل قد وقعتا في فبراير</p>	<p>Он подчеркнул, что такие встречи и развитие отношений между Бахрейном и Израилем отразятся на продолжении Возрождения и прогресса, свидетелями которых является Королевство, отметив, что взаимная поддержка будет оказываться для удовлетворения общих интересов и расширения возможностей для сотрудничества между двумя сторонами.</p> <p>В конце встречи министр здравоохранения выразила свою благодарность и признательность за постоянное сотрудничество и совместную координацию для достижения целей сотрудничества между двумя сторонами в</p>

<p>مذكرة تفاهم بشأن التعاون في المجال الصحي، وذلك على هامش زيارة معايي السيد نفتالي بينيت رئيس وزراء دولة إسرائيل إلى مملكة البحرين، بما يشمل تعزيز العلاقات الثنائية والتعاون المشترك بين البلدين وتبادل الخبرات فيما بينهما، وترسيخ وتعزيز التعاون الثنائي في المجالات ذات الاهتمام المشترك كمكافحة الأوبئة العالمية وإدارة الطوارئ، وأنظمة المهن الطبية والصيدلة، والتعليم والتدريب والمحاكاة الطبية، وحماية البيانات في مجالات الطب والصحة العامة، إلى جانب تبادل المعلومات والخبرات وزيارات الاختصاصيين، وإقامة مشاريع اقتصادية</p>	<p>области здравоохранения, отметив, что делегация будет включать в себя различные посещения медицинских учреждений.</p> <p>Стоит отметить, что в феврале 2022 года правительство королевства Бахрейн и правительство государства Израиль подписали меморандум о взаимопонимании по сотрудничеству в области здравоохранения в рамках визита Его Превосходительства г-на Наftали Беннета, премьер-министра государства Израиль, в королевство Бахрейн, включая укрепление двусторонних отношений и совместное сотрудничество</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Несмотря на официальную позицию государства, которая открыто поддерживает народ Палестины, есть сферы, в которых правящая семья старается быть более либеральна и поэтому общается с Израилем.

До убийства журналистки Ширин Абу Акльех, Катар имел хорошие отношения с Израилем. Многие западные издания отмечали это в своих новостях, но после этого инцидента, который был случайностью, согласно допросу израильского военного, все изменилось. Теперь катарцы стали заявлять, что они братья с палестинцами и открыто говорят о дружбе. Раньше они дружили очень холодно и только потому, что у них общая религия, но сейчас их дружба открыла новое дыхание. Так, например, газета Al-Sharq пишет:

Таблица 11. Новость об осуждении Катаром Израиля

Исходный текст	Перевод
أدانت دولة قطر بشدة مواصلة إسرائيل،	Государство Катар решительно осуждает

<p>القوة القائمة بالاحتلال، ارتكاب الجرائم والانتهاكات بحق أبناء الشعب الفلسطيني الشقيق، وقتل المدنيين ومن ضمنهم الأطفال والنساء، واستخدام القوة المفرطة غير المبرر وغير المناسب، والاعتداءات المتكررة على قطاع غزة، وفرض العقوبات الجماعية عليه.</p> <p>إن استمرار السياسات والممارسات الإسرائيلية الاستيطانية والعنصرية وحالة الإفلات من المسائلة والعقاب، هما أمران خطيران للغاية، أسهما في إطالة معاناة الشعب الفلسطيني، وشجعا على استمرار احتلال الأراضي الفلسطينية، ومصادرته الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني، وفي الفشل بالتوصل إلى حل دائم وعادل وشامل للقضية الفلسطينية</p>	<p>продолжающиеся преступления и нарушения، совершаемые Израилем، оккупирующей державой، против братского палестинского народа، убийства гражданских лиц، включая детей и женщин، применение чрезмерной، неоправданной и непропорциональной силы، неоднократные нападения на сектор Гازا وвведение коллективных санкций.</p> <p>Чрезвычайно опасны продолжение израильской поселенческой политики و-practice، расизм и безнаказанность، которые способствовали продлению страданий палестинского народа، способствовали продолжающейся оккупации палестинских территорий، конфискации законных прав палестинского народа и неспособности достичь прочного، справедливого и всеобъемлющего соглашения.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Таким образом, мы видим кардинально изменившуюся политику правящей семьи. Катар и ОАЭ всегда были довольно благосклонны к Израилю, теперь этой позиции придерживаются только Эмираты. Но даже в этой статье можно видеть, что автор текста, просто сухо пишет о том, что произошло на сессии по правам человека в Женеве. Изучив другие статьи, можно прийти к выводу, что обычный народ Катара не изменил своей политики, в отличие от правительства.

## **ВЫВОДЫ ПО ГЛАВЕ 2**

В этой главе был проведен сравнительный анализ медиасистем Бахрейна и Катара, а также освещения катарскими и бахрейнскими медиа некоторых известных событий мировой медийной повестки дня в период с января 2020 года по апрель 2022 года.

Было рассмотрено 70 статей и 2 новостных выпуска в 2020 году, в 2021 году – 190 статей и 11 новостных выпусков, а в 2022 году – 40 статей и 1 новостной выпуск. Основными критериями были популярность издания среди населения, количество просмотров статей, а также соответствие трендам и популярность освещаемых в медиа тем.

Исходя из этого, можно сделать вывод, что самыми популярными темами, которые интересуют обычных катарцев и бахрейнцев являются местные новости, расследования, новости футбола, а также новинки кино и сериалов. Зарубежные новости интересуют только иностранное население этих государств.

После анализа 300 статей и 12 новостных выпусков, были выделены основные проблемы контроля над медиа:

1 Невозможность критики чего-либо и кого-либо, если это не соответствует позиции государства. Эта проблема есть в обеих рассматриваемых в работе странах, поэтому ее можно поставить на первое место.

2 Религиозным СМИ можно говорить только о религии. Удивительно, но в отличие от православных российских медиа, где активно обсуждается политика, даются рекомендации людям относительно их обыденной жизни, в этих маленьких арабских странах религиозные медиа не могут даже слова сказать об этом. Только молитвы, проповеди, песни о Боге.

3 СМИ иммигрантов контролируются министерствами Катара и Бахрейна. Несмотря на официальные заявления, что якобы никакого

контроля нет, на самом деле присутствует самая строгая цензура, которая требует освещать мировые события с определенным политическим уклоном.

4 Иногда контроль над медиа действует по принципу «Нельзя и немного можно». Особенно это заметно в бахрейнских медиа, которые активно поддерживали Палестину в ее конфликте с Израилем, при этом в некоторых случаях позволяя себе говорить положительно и об Израиле.

5 Правительственные цензоры не всегда успевают отслеживать все новости. Так на сайте Al-Watan иногда можно увидеть новость, которая явно бы не понравилась правящей семье. Хотя, возможно, это делается намеренно, с целью создания иллюзии либеральности.

6 Катар имеет довольно терпимую политику в отношении медиа, но только тогда, когда это касается восхваления заслуг власти и поддержания высокого статуса страны.

Помимо этого, был проведен сравнительный анализ освещения катарскими и бахрейнскими медиа некоторых наиболее распространенных в мировой медийной повестке тем и в итоге был сделан вывод о том, что, несмотря на общую политику в отношении некоторых событий, освещение данных тем в медиа зависело от того, кто осуществляет контроль над конкретным СМИ. От этого зависит не только содержание сообщений медиа, но даже употребление определенных речевых оборотов.

## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

Целью данного исследования являлся сравнительный анализ медиасистем Катара и Бахрейна в свете проблемы контроля над медиа.

В первой главе был сделан краткий экскурс в историю Катара и Бахрейна, изучено и описано современное состояние медиасистем этих государств, рассмотрены проблемы цензуры и медиаправа в этих странах, а также вопрос о вовлеченности новых медиа в жизнь СМИ на Ближнем Востоке.

В результате были сделан вывод о том, что в данных странах доминирует авторитарная концепция медиа. В обоих государствах власть в лице правящих династий имеет право уволить журналиста только за то, что он не разделяет их взгляды. Народ, который получает там информацию из СМИ, предпочитает верить позиции государства, так как за свободомыслие предусмотрены тюремные сроки и, более того, смертная казнь. Большое влияние на СМИ и их аудиторию имеет ислам. Из двух исследуемых стран новые медиа функционируют только в Катаре, так как в Бахрейне слишком жесткая цензура.

Во второй главе был проведен сравнительный анализ существующих в рассматриваемых государствах медиасистем. После рассмотрения понятия системы СМИ была разработана оригинальная схема, отражающая структуру медиасистем рассматриваемых государств. По критерию контроля все медиа Катара мы разделили на государственные, религиозные и контролируемые Лигой Арабских государств. Медиа Бахрейна были разделены нами на правительственные, религиозные и иммигрантские СМИ, так как в этом королевстве живет много мигрантов, в основном, выходцев из Индии.

Далее было рассмотрено функционирование некоторых популярных изданий, выявлена типичная новостная повестка и основные медиапредпочтения жителей Катара и Бахрейна.

Затем был проведен сравнительный анализ освещения катарскими и бахрейнскими медиа нескольких резонансных событий, освещение и обсуждение которых получило широкое распространение в мировых медиа: палестино-израильского конфликта, эпидемии коронавируса и штурма Капитолия сторонниками Трампа.

В результате анализа были выделены основные проблемы контроля над медиа:

1 Невозможность критики чего-либо и кого-либо, если это не соответствует позиции государства. Эта проблема есть в обеих рассматриваемых в работе странах, поэтому ее можно поставить на первое место.

2 Религиозным СМИ можно говорить только о религии. Удивительно, но в отличие от православных российских медиа, где активно обсуждается политика, даются рекомендации людям относительно их обыденной жизни, в этих маленьких арабских странах религиозные медиа не могут даже слова сказать об этом. Только молитвы, проповеди, песни о Боге.

3 СМИ иммигрантов контролируются министерствами Катара и Бахрейна. Несмотря на официальные заявления, что якобы никакого контроля нет, на самом деле присутствует самая строгая цензура, которая требует освещать мировые события с определенным политическим уклоном.

4 Иногда контроль над медиа действует по принципу «Нельзя и немного можно». Особенно это заметно в бахрейнских медиа, которые активно поддерживали Палестину в ее конфликте с Израилем, при этом в некоторых случаях позволяя себе говорить положительно и об Израиле.

5 Правительственные цензоры не всегда успевают отслеживать все новости. Так на сайте Al-Watan иногда можно увидеть новость, которая явно бы не понравилась правящей семье. Хотя, возможно, это делается намеренно, с целью создания иллюзии либеральности.

6 Катар имеет довольно терпимую политику в отношении медиа, но только тогда, когда это касается восхваления заслуг власти и поддержания высокого статуса страны.

Таким образом, можно утверждать, что цель работы достигнута, задачи исследования выполнены.

## СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ИСТОЧНИКОВ

- 1 Виниченко, В. М. Феномен «Аль-Джазиры» на ближневосточном и глобальном информационных рынках / В. М. Виниченко // Вестник ЮФУ. – 2014. – №13. – 11 с.
- 2 Дербенев, А. С. Катар: политические и экономические аспекты современного развития / А. С. Дербенев // Журнал МПГУ. – 2019. – №1. – С. 193-202.
- 3 Короченский, А. П. Эпоха телевидения. История мировой журналистики / А. П. Короченский. – Москва: ИКЦ «МарТ», 2003. – С. 403-404.
- 4 Орлова, В. В. Глобальные телесети новостей на информационном рынке / В. В. Орлова. – Москва: РИП-холдинг, 2003. – С. 88-95.
- 5 Отчет IREX. – 2008. Режим доступа: [https://web.archive.org/web/20121224211744/http://www.irex.org/system/files/M SIMENA08\\_Qatar.pdf](https://web.archive.org/web/20121224211744/http://www.irex.org/system/files/M SIMENA08_Qatar.pdf) (Дата обращения 06.04.2022).
- 6 Фомичева, И. Д. Социология СМИ / И. Д. Фомичева. – Москва: Аспект Пресс, 2012. – 359 с.
- 7 Шкондин, М. В. Система средств массовой информации как фактор общественного диалога / М. В. Шкондин. – Москва: Пульс, 2002. – С. 196-204.
- 8 Юдина, Т.Н. Социальная миграция / Т. Н. Юдина. – Москва: РГСУ, 2017. – 272 с.
- 9 Blanchard, C. M. Qatar: Background and U. S. Relations / C. M. Blanchard. – USA: DIANE, 2015. - 17 p.
- 10 Bogardus, E. S. Immigration and race attitudes / E. S. Bogardus. – USA. – 1928. – 268 p.
- 11 Boyd, D. Broadcasting in the Arab world: A survey of the electronic media in the Middle East / D. Boyd. – USA: Iowa State University Press, 1993. – 408 p.

12 Constitution of Bahrain, Manama, 2002. Режим доступа: [https://adsdatabase.ohchr.org/IssueLibrary/BAHRAIN\\_Constitution.pdf](https://adsdatabase.ohchr.org/IssueLibrary/BAHRAIN_Constitution.pdf) (Дата обращения 12.04.2022).

13 Copeland, D. A., Shannon, E. M., Shannon, M. The Function of Newspapers in Society: A Global Perspective / D. A. Copeland, E. Shannon, M. Shannon. – USA: Greenwood Publishing Group, 2003. – 24 p.

14 Dr. Al-Jaber, Kh. Media in Qatar: Origins, Evolution and Challenges / Kh. Al-Jaber. – Doha: Katara publishing house, 2021. – 267 p.

15 Guaaybess, T. National Broadcasting and State Policy in Arab Countries / T. Guaaybess. – Marocco: Palgrave Macmillan, 2013. - P. 1899-1900.

16 Hallin, D. C., Mancini, P. Comparing media systems / D. C. Hallin, P. Mancini. – Cambridge: Cambridge University Press, 2004. – 360 p.

17 Harkness, G. Changing Qatar: Culture, Citizenship, and Rapid Modernization / G. Harkness. – New-York: NYU press, 2020. –340 p.

18 Jones, M. O. Social media, surveillance and social control in the Bahrain Uprising / M. O. Jones. – UK: Westminster Papers of Communication and Culture, 2013. – P. 71–91. Режим доступа: <https://www.westminsterpapers.org/article/id/194/> (Дата обращения 04.03.2022).

19 Kadhim, A. Governance in the Middle East and North Africa / A. Kadhim. – USA: Routledge, 2013. – 264 p.

20 Kafai, N. ‘Fabrigate’: How State-Controlled Media Continues Its ‘Inflammatory’ Coverage Through Fabricated Reports / N. Kafai. – London: SOAS, 2014. Режим доступа: [https://translated.turbopages.org/proxy\\_u/en-ru.ru.5eeab64e-62558116-30f5948e-74722d776562/https/web.archive.org/web/20180308121240/https://bahrainwatch.org/blog/2014/09/22/fabrigate-how-state-controlled-media-continues-its-inflammatory-coverage-through-fabricated-reports/](https://translated.turbopages.org/proxy_u/en-ru.ru.5eeab64e-62558116-30f5948e-74722d776562/https/web.archive.org/web/20180308121240/https://bahrainwatch.org/blog/2014/09/22/fabrigate-how-state-controlled-media-continues-its-inflammatory-coverage-through-fabricated-reports/) (Дата обращения 03.02.2022).

21 Kamrava, M. Qatar: Small State, Big Politics / M. Kamrava. – Doha: CUP, 2013. – 232 p.

- 22 Kaye, D. D., Martini, J., Schwartz, L. H. Artists and the Arab Uprisings / D. D. Kaye, J. Martini, L. H. Schwartz. – Doha: Rand Corporation, 2013. – 50 p.
- 23 Khuzaie, A. Kingdom of Bahrain: Political Review / A. Khuzaie. – USA: Khuzaie Associates LLC, 2020. – 308 p.
- 24 Meeds, R. Changing roles of traditional and online media as trusted news sources in Qatar and their relationships with perceived important issues and interest in politics / R. Meeds // Journal of Middle East Media - Changing Roles of Media in Qatar. – 2015. – №11. – P. 34–61.
- 25 Miladi, N. Social media and social change / N. Miladi. – Doha: Digest of the Middle East Studie, 2016. – P. 36–51.
- 26 Miles, H. Al Jazeera. How Arab TV News Challenged the World / H. Miles. – UK: Grove Press, 2005. - 304 p.
- 27 Miller, E. History of Bahrain / E. Miller. – India: Blurb, 2022. –160 p.
- 28 Miller, E. History of Qatar / E. Miller. – India: Blurb, 2022. – 186 p.
- 29 Miller, R. Desert Kingdoms to Global Powers: The Rise of the Arab Gulf / R. Miller. – USA: YUP, 2016. – 368 p.
- 30 Naheem, M. A. The dramatic rift and crisis between Qatar and the Gulf Cooperation Council (GCC) of June 2017 / M. A. Naheem // International Journal of Disclosure and Governance. – 2017. – №14. – P. 265–77.
- 31 Nakhleh, E. Bahrain: Political Development in a Modernizing Society / E. Nakhleh. – New York: Lexington Books, 2011. – 212 p.
- 32 Napieralski, M. God Willing: How to survive expat life in Qatar / M. Napieralski. – Doha, 2017. – 231 p.
- 33 Nye, J. S. Public Diplomacy and Soft Power / J. S. Nye. – USA: American Academy of Political and Social Science, 2008. – P. 94–109.
- 34 Peterson, T., Schramm, W., Siebert, F. S. Four theories of the press / T. Peterson, W. Schramm, F. S. Siebert. – USA: Urbana - University of Illinois Press, 1963. - 168 p.

- 35 Richter, C. Kozman, C. Arab media systems / C. Richter, C. Kozman. – UK: Cambridge, 2021. – P. 127-163.
- 36 Roberts, D. Qatar and the Muslim Brotherhood: Pragmatism or preference? / D. Roberts. – UK: Middle East Policy, 2014. – P. 84–94.
- 37 Roth, R. J. Awaiting a Modern Press Law in Qatar / R. J. Roth. – USA: NYT, 2013. Режим доступа:  
<https://www.nytimes.com/2013/05/09/opinion/global/Awaiting-a-Modern-Press-Law-in-Qatar.html> (Дата обращения 28.03.2022).
- 38 Roudakova, N. Media-political clientelism: Lessons from anthropology / N. Roudakova // Media, Culture and Society Journal. – 2008. – №30. – Р. 41–59. Режим доступа:  
<https://journals.sagepub.com/doi/10.1177/0163443707084349> (Дата обращения 29.01.2022).
- 39 Rugh, W. A. Arab mass-media: Newspapers, Radio, and Television in Arab Politics / W. A. Rugh. – USA: Praeger, 2004. – P. 59-87.
- 40 Rugh, W. A. Do National Political Systems Still Influence Arab Media? / W. A. Rugh. – USA: Praeger, 2007. – P. 1 – 21. Режим доступа:  
[file:///C:/Users/Тереза-Христиана/Desktop/20070523081944\\_AMS2\\_William\\_A\\_Rugh.pdf](file:///C:/Users/Тереза-Христиана/Desktop/20070523081944_AMS2_William_A_Rugh.pdf) (Дата обращения 26.02.2022).
- 41 Samuel-Azran, T. Al-Jazeera, Qatar, and New Tactics in State-Sponsored Media Diplomacy / T. Samuel-Azran. – USA: SAGE Publications, 2013. – P. 1293-1309.
- 42 Schiffrin, A. Introduction to special issue on media capture. Journalism / A. Schiffelin. – Columbia, 2018. – P. 1033–1042.
- 43 WeAreSocial «Digital Marketing Statistics & Metrics», Doha, 2019. Режим доступа: <https://www.digitalmarketingcommunity.com/indicators/social-media-platforms-usage-in-qatar-2019/> (Дата обращения 19.04.2022).
- 44 Wood, N., Russel, K. Media and Migration: Construction of Mobility and Difference / N. Wood, K. Russel. – UK: Taylor and Francis, 2002. – 206 p.

45 Zran, J., ben Messaoud, M. Broadcasting public service in the Arab World: Rupture and continuity / J. Zran, M. ben Messaoud // International Journal of Social Sciences and Management. – 2018. – №5. – P. 98-112. Режим доступа: <https://www.nepjol.info/index.php/IJSSM/article/view/20599> (Дата обращения 22.12.2021).

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

### Примеры обложек новостных изданий



Рисунок 1. Газета Al-Watan (الوطن)



Рисунок 2 – Буклет с поздравлениями от Его Высочества Шейха Тамима бин Хамада Аль-Тани



Рисунок 3 – Газета Al-Arab (العرب)



Рисунок 4 – Газета Al Bilad (البلاد)



Рисунок 5 – Газета Gulf Times.

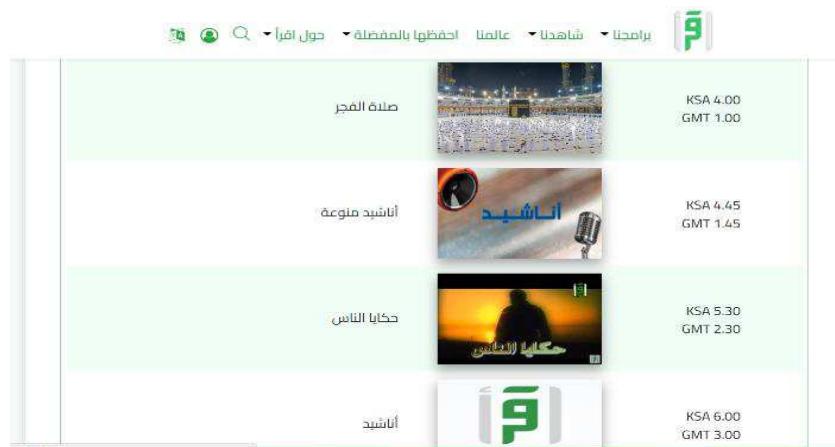


Рисунок 6 – Канал – Iqraa channel (قناة إقرأ)



Рисунок 7 – Канал AlRahma TV или Mercy channel (قناة الرحمة)

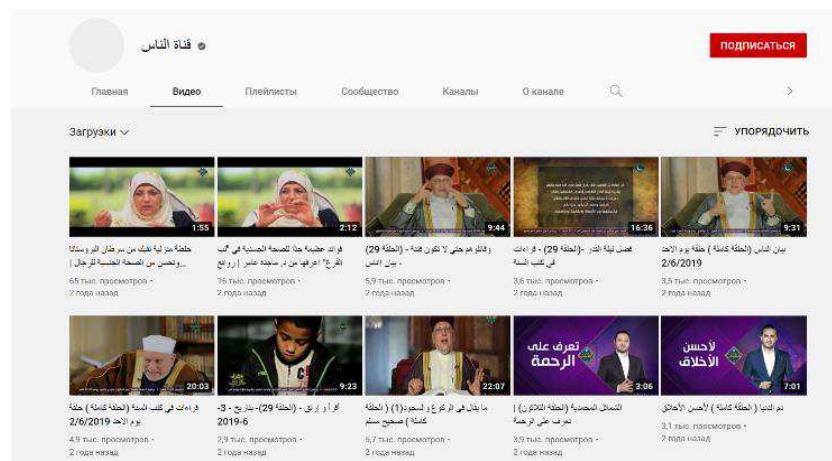


Рисунок 8 – Канал – People channel (قناة الناس)

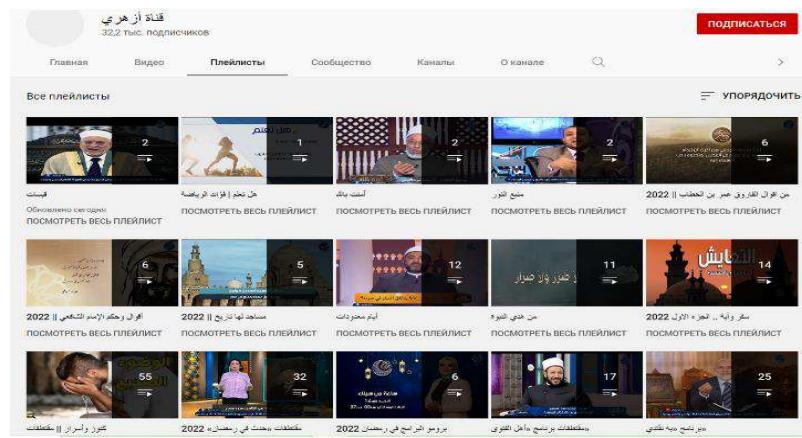


Рисунок 9 – Канал Azhari channel (قناة ازهري)



Рисунок 10 – Заголовки интернет-издания Al-Ayam



Рисунок 11 – Рекомендации врачей в издании AL-Ayam

Федеральное государственное автономное  
образовательное учреждение  
высшего образования  
**«СИБИРСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

Институт филологии и языковой коммуникации  
Кафедра журналистики и литературоведения

УТВЕРЖДАЮ

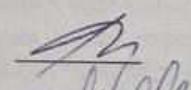
Заведующий кафедрой

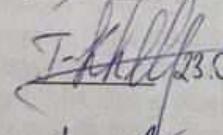
 Анисимов К. В.  
«28» июня 2022 г.

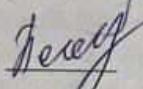
**БАКАЛАВРСКАЯ РАБОТА**

42.03.02 Журналистика

**СИСТЕМА СМИ КОРОЛЕВСТВА БАХРЕЙН И ГОСУДАРСТВА  
КАТАР: ПРОБЛЕМЫ КОНТРОЛЯ НАД МЕДИА**

Руководитель  канд. филол. наук, доц. Гладилин А. В.

Выпускник  Здобнова Т.-Х. Р.

Нормоконтролер  преподаватель Полежаева Л. О.

Красноярск 2022